

正祖

耽羅賓興錄



羅賓興錄
御製論音
王若曰咨爾耽羅大
民人水陸幾千餘里乘危而
涉險來往動以時月計
甚我邈矣爾等謂予於爾等
其邈矣而茲幸忽
遠吾民也近吾民也均吾民
心有時乎遠或加於近蓋以
艱難疾苦之無由數數聞而聞輒垂念故耳故摘包
登盤則想爾等之辛勤栽培馬群來庭則想爾等之
奔走畜牧每當北風颭颭雪花翩躚則慮到貢船惶

惺不寐爾等知予心眷眷否乎予聞之島之黎庶勤
儉淳龐有唐俗瞿瞿遺風他州之所莫及星有老人
出地燭天黃耆始背村村扶醉依斗望京爭獻眉壽
勅子弟善事官長服勞趨令如捍頭目儒武吏胥各
習其藝農漁工商各安其業俗亦可謂善矣第其地
勢確而斥橫縱田畝以石戴土原隰無別備無俱損
通計三邑多歉少穰日用契活專資乎貿遷予之視
之非陸民比去歲萬斛之哺特濟爾等顛顛之急而
方其泛舟也申諭於道伯微福于海神風靜浪恬其
還如往逮夫春晷載陽調賑伊始則無非予為爾等

憧憧之日而直到仲夏獲接告竣之啓南顧憂虞為
 之少紓迺者臺言出而疑信多端民之云苦若已推
 諸茲命弘文館校理沈樂洙為御史往我汝覈有罪
 無罪無漏無濫俾既厥事又思之耽羅之見繡衣在
 十有二年之後抑濶矣於其行也衆瘼詢咨也苦役
 釐革也庶獄伸理也人才搜訪也高年宴樂也善惡
 彰瘡也文武試取也田政浦政戎政馬政之飭勵也
 邑守鎮帥之臧否黜陟也爰命籌司之臣條列賞其
 行其在于爾等時哉爾等知予心眷眷否乎噫
 一陽肇生萬品將蘇爾等其能畢釋于倉息肩於室

耳系字金

為酒食以養父母為衣褐以及童稚歟來遊之在在
大熟舟揖之人人利涉深有祝於爾等咨爾耽羅大
小民人癸丑十一月二十四日○傳曰今下濟州賁
去諭書傳于御史島中紙賁依例令完營印
給事分付內閣儒生則分三日試取而第一日先試
詩賦第二日次試銘頌第三日又試論策之意預令
諸生知悉事下諭
於御史○同日

狀啓

濟州慰諭按覈巡撫試才御史禦侮將軍龍驤衛
副司果臣沈樂洙狀啓臣於前月十九日設行
文武試才是白儒生設場連三日第一日入門為
如乎一百九十五人而詩賦收券為五十四張第二日

入門為九十七人而銘頌收券為五十九張第三
日入門為六十五人而論收券為三十六張策收
券只為三張是白武士試才既將官出身閑良軍
兵公私賤并錄名元數為一千五百五十八人是白
置依事目與旌義縣監南洙濟州判官洪履祚眼
同試取則入格為四十八人是白以矢數高下次
第後錄為白單技入格者依事目以賣來縣布分
等施賞為白散矢一中之類一遵事目不為施賞
而從當更設試射放施賞計料為白單技入格各
名矢數及賞給縣布疋數懸錄成冊修送于兵曹

耶羅賓金

為白儒生試券亦依事目臣復命時賁進計料

緣由并馳

啓

為白卧手事○甲寅二月初四日

回諭曰閑良洪範翼等七人直赴殿試今番則卿既仍住為牧使矣直赴會試之類何必上送以貽往來之弊乎以柳葉箭一巡更為試取二分貫一以上入格人一并直赴殿試以其姓名後錄登聞事下諭于牧使二月初二日

又啓言慰諭按覈巡撫試才緣由馳

啓同日

回諭曰爾行利涉民情恃以為慰大抵言語文字猶能感人若是耶諸般弊癘便宜釐革俾島民得以樂

生安業設倉一歛許令廟堂稟處雖非船粟之可濟
活則陸民之賴而息肩亦甚幸也然此時守宰若付
生手何以弛宵旰遠顧重溟之念乎以爾陞拜牧使
除朝辭察任政官即為牌招開政下批文試試券待
上來科次下送而島中人士咸願建閣安奉御題爾
既不煩民力而營始云入格試券勉作令外閣印送
此意並須知悉今番慶科以廣慶之意問本島儒武
上來者欲為別試矣只有閑良一人屢試未能入格
特付禁旅輪直殿廊量給料米使之更觀來年慶科
武舉人賜第者與文試入格人並明春上送以為同

時唱名之地爾令陞拜所佩密符以前牧使祇受者
仍佩俾除奉命使行往來厨傳之弊前牧使罪狀觀
於爾之論列蓋知其所不知朝廷之差送牧守撫摩
民人意在於分憂則渠亦人耳焉敢若是之不畏慎
乎賙賑之政無狀尤莫甚爾所謂事事不誠件件無
實云者誠着題無論邂逅與否捐濟之夥然者來驚
心又無論謬例有無賑口之虛錄是可忍乎且況為
島民除弊條件中最先頒令者即御極初蠲貢事也
其中切大全蠲之永除其時下教果何如而渠敢托
以用於京中求請不但勒徵大品乃求無冗之蠲致

此無告之籲天無從者寧不痛惡外此雜犯猶屬餘
 事前牧使李詰運待其拿來令該府為先除尋常嚴
 刑取招期於照法嚴繩島中校吏之助虐剝民之類
 爾其大張威儀聚會大小民人事關軍政者回示嚴
 梃事關民情者別般嚴刑並即照法重治爾將此意
 宣布島中昨歲饑荒殿屎如許既聞之其若諉罪於
 無狀之牧守則其耻甚於罪歲大抵牧守之不得其
 人即亦朝廷之責也爾其就填壑最多處聚集孤兒
 寡妻設壇操文以酹之舉行後形止狀聞歲功之成
 多在於人力之勤勵見今土脉融解東作將始殫誠

勸課盡力畎畝俾來年有萬億及秣之喜事回諭

同日

通政大夫行濟州牧使濟州鎮兵馬水軍節制使

兼全羅道水軍防禦使臣沈樂洙狀啓臣伏奉

去二月二十七日承政院成貼儒生試券先為監

封上送事有旨是白置連三日試取第一日詩

賦試券五十四張第二日銘頌試券五十九張第

三日論策試券三十九張各盛橫子臣帶來軍官

前郡守白泓鎮處監封傳授使之替進緣由馳

啓為白卧事○

四月初二日

諭曰濟州儒生試取科次賜第例為數人而今年

即推恩中外廣慶朝野之時也御史下往也賁送論
 策詩賦銘頌各題者已示多取之微意而用人之道
 日狹科目不及於遐方久矣矧伊千里重溟雖有抱
 才之人何以自達於朝廷乎諸體所對亦多合作益
 驗人才之不在遐邇論居首大靜幼學邊景鵬策居
 首旌義幼學夫宗仁詩居首旌義幼學高鳴鶴賦居
 首濟州幼學洪達勛銘居首濟州幼學李台祥頌居
 首濟州幼學鄭泰彥並直赴殿試策之次大靜幼學
 金命獻前此別遣御史試取時以年近七十格外施
 賞矣今年又以八十一歲應試入格八路儒生來觀

耶蘇筆墨金

二

慶科之七八十歲老儒既命別坐試取特為拔例賜
第其在同慶一視之意豈可使耽羅獨漏乎亦為直
赴殿試趁明年與武舉人同為上送之意下諭于牧
使直赴帖文亦即成送事該房知悉右文之舉豈讓
於尚武武而有賞儒則勿論甚不可各體入格諸生
依書下賞典令道伯備送紙筆墨到即分給事下諭
于道伯及牧使
四月二十一日○三下八人各紙三
卷筆三枝墨二笏次上十二人各紙
二卷筆二枝墨一笏

又 啓言

臣

與本牧判官洪履祚今初三日會同

設場直赴會試之類以柳葉箭一巡更為試取二

分以上入格者三人姓名及數開錄于後緣由

啓聞

四月初三日

回諭曰直赴殿試事捧承傳帖文仍即成送

四月十九日

儒榜

四月二十一日○試官大提學洪良浩待教

李存秀試所承旨鄭大容○賓廳科次入

券啓美論居首策之次賦居首銘居首試御批

論三下

幼學邊景鵬

丙子生
父聖休

幼學吳德成

甲戌生
父廷夔

生負吳霑

甲申生
父載權

次上

幼學鄭泰彦

甲子生
父錫禧

幼學姜在明

壬辰生
父鳳休

耶羅賓興錄

幼學梁國梯

庚申生
父聖泰

策三下

幼學夫宗仁

丁亥生
父道勳

幼學金命獻

甲午生
父章緝

次上

幼學梁擎天

壬子生
父禹祿

詩三中

幼學高鳴鶴

己丑生
父天桂

三下

幼學金穎執

乙未生
父益兼

次上

幼學玄日皓
庚寅生
父尚忠

賦三中

幼學洪達勛
丙子生
父秀澤

三下

幼學梁之蘊
甲申生
父聖希

生負吳

霑
甲申生
父載權

幼學夫宗仁
丁亥生
父道勛

次上

幼學梁擎天
壬子生
父禹祚

幼學姜在明
壬辰生
父鳳休

幼學姜晚榮
丁亥生
父時鷹

銘三下一

耶羅賓興錄



幼學李台祥

丙子生
父最新

三下

幼學洪範孝

乙未生
父仁慶

次上

幼學梁聖祐

甲戌生
父遇賢

幼學梁國梯

庚申生
父聖來

頌三中

幼學鄭泰彥

甲子生
父錫祿

三下

幼學朴師信

庚午生
父弼善

次上

幼學吳德謙

父幸未生

幼學金萬謙

父戊戌生

武榜

二月初二日
南涑濟州判官

○試官御史沈樂洙能義縣監
洪履祚○取兩技優等入格

試

洪範翼等七人
特命更試取優等金德貴等三人
賜第

閑良洪範翼

己丑生父受寬
十步二矢一百五步騎第三中

閑良金應福

丁亥生父泰煥
五步二矢九十八步騎第三中

閑良高遇泰

戊寅生父茂傑
九步二矢九十七步騎第三中

閑良白雲嶂

丁亥生父日勳
八步二矢九十六步騎第三中

閑良徐宗連

丁亥生父信命
五步二矢九十五步騎第三中

閑良姜齊寶

乙酉生父周賢
五步二矢九十四步騎第三中

閑良韓處大

丙寅生父次光
四步二矢九十三步騎第三中

七羅賓興錄

取羅壻金

九

閑良金德貴

辛巳生父厚廷○
柳葉箭邊二中

閑良李光燁

癸巳生父東仁○
柳葉箭貫一中

閑良張漢澤

丙戌生父益守○
柳葉箭貫一中

應製試券

御題論

觀於海者難為水

勿學遼景鵬
三下

臣謹論曰夫鳳凰之於飛者皆鳥也麒麟之於走者皆獸也泰山之於丘垤皆山也然而丘垤非不高者此之於泰山之出霄則丘垤不得為高走者非不角者此之於麒麟之瑞世則走者不得為角飛者非不翔者此之於鳳凰之覽德則飛者不得為翔也臣於觀於海者難為水信之矣夫天一之所生莫非水也百川之所注莫非海也有水而後海得就深有海而後水得有歸則不舍晝夜者非水云乎不擇細流者

非海云乎究其源則不貳也至于末則不測也故觀
諸水而知其海觀諸海而知其水者庶乎善觀也而
望洋失水何也噫海於天地間為物最鉅鯨鵬之大
鰕蟹之細無不容歸江河之深涓涔之微無不會同
華夏雖博而以華夏為小島尾閭雖洞而以尾閭為
淺渚括乎乾坤殖焉貨財此天地元氣之所渾融也
至若江之永矣漢之廣矣深則厲淺則揭習坎之游
至涸酌之行潦盈科而後進其涸也可待其餘大小
川澤不可悉數此天下衆流之所清濁也若以夫子
之目離婁之明縱乎一葦之所如眺乎萬頃之茫然

則眼孔與無津同大神舍與無量同深長鯨大鯢悅
若踴躍於靈臺之後先乾端坤倪快然呈露於眸子
之左右放之彌六合卷之藏方塘凡天下之大觀豈
有過於此哉繼以觀乎江河之洋洋源流之滾滾澄
之易清撓之易濁誰謂其廣曾不容刀誰謂其揚曾
不流薪懷山之濤不之盈睇折東之流不之入矚凡
流濕之藐然何之恠哉譬如見於鳳凰也難為鳥瞻
於麒麟也難為獸視於泰山也難為山也物既然矣
人亦有類焉若聖人者集人之粹會人之精德合天
地明並日月而與彼滄海其揆一也故其於樞衣入

室者難為仁遊藝升堂者難為智而占小善者不足
為善名一藝者不足為藝故寧欲立堯舜之朝而隨
稷契之後不欲與斗筭之器並遊寧欲學廣大之海
而循江漢之朝不欲與溝澮之集同流也昔孔子登
東山而小魯登泰山而小天下一夫子之視而前後
不同者不其由於山愈高而視愈遠也然則觀於海
者難為水不亦宜乎難者曰子在川上曰逝者如斯
此觀川而見道也孟子曰原泉盈進有本者如是此
觀泉而取情也何必失於水而得於海也曰不然此
謂睿視之所無涯也聞一知百見枝知根故大聖無

非取諸人君子不耻下問何莫非觀水而見道之進
觀海而見德之全也蓋田呂氏稱明道曰寧學聖人
而未至不欲以一善成名臣愚以為寧觀大海而未
達不欲以一水為玩臣謹論

御
策問

王若曰咨爾濟州子諸生子諸生生長之地古之九
韓之一也東瀛洲是已星土也風俗也制置也產植
也雖職方所不載王會所不圖其區分之次淳謫之
殊因革之由水陸之宜子諸生生於是鄉長於是鄉
耳之得自所親自有聞博而識明者予欲問是州不

於子諸生而伊誰洪惟我家聖繼神承千羽參階文
德播遠海隅出日罔不率俾粵在我 太宗初載耽
羅來賓請改爵號以星主王子為左右都知管而自
是厥後條制浸備東西道之置大靜旌義也牧使之
兼節制使也判官之兼監牧都尉也審藥倭學譯學
之各具分職也率皆視同內服備加經理年荒則輸
粟往哺無險風濤貢至則挾纊以歸輒加煦濡 列
聖朝柔遠字恤之澤謳吟在口於乎不忘環一島耳
幾百歲矣肆予否德敕承丕緒不敢不於先后之憲
章斯民之勞來也夙夜盡心焉而尚懼其九重遠矣

隱莫之達歟萬姓衆矣惠莫之究歟人官有不能歟
 物曲有不利歟況以耽羅之僻處海中厥產則有蠙
 珠暨魚橘柚驛驢之饒厥民則有傷財困役輕男重
 女之風而此年以來隔并蔣臻饑饉頻仍南顧一念
 若恫在已于斯時也萬有一委貪狼以分憂之重托
 碩鼠以百里之命貨賄是求箕歛恣行則吏固無足
 言將如我島氓之無告何哉夫天生時而地生財人
 其用天而因地無古今一也耽羅之水事多而陸事
 寡今亦古也茅茨不編踏耕特苦今亦古也絮綿不
 產尺布如金今亦古也而射石卜地之初資財之殷

富如彼休養生息之餘民物之凋弊如此者豈不由
於古人所謂角而翼者歟前制無追往之事後旨開
自今之恕悠悠世情遂忽成法爰命繡衣往汝覈之
苟有犯也常刑自有而惟是竊政之孰為當革利事
之孰為當興民欲之所必從民窮之所必紓不有以
發策周諮豈能使千里重溟魚獺蟹舍之情戶庭不
出而指掌可求哉凡今對予問者無非一方之俊又
十室之忠信也經歷審熟於土著講磨厭飫於卷中
何以則叢爾一島物阜人安天地之藏咸歸尾閭之
洩莫憂而海波不揚聲教于訖歟又有問於予諸生

者曰邑名耽羅蓋因泊耽津而朝新羅則或稱毛羅
或稱耽牟羅者何所取義豈毛亦津名而牟乃語辭
歟昌黎送序歷數海外諸國而流求扶南耽浮羅之
屬東南際天地則雲笈所謂太上老君之降于浮羅
嶽者疑或此島豈牟為浮訛而嶽有可徵歟曰老人
星見人多壽考而老人星即恒星之一則世以南極
之為天樞者謂之老人何其謬歟高襲星主梁襲王
子而文昌佑得王子之爵則志以王子之繼梁氏者
謂之繼高得非誤耶曰芮悉弗之告魏祖曰金產夫
餘珂產涉羅而為百濟所并二品不登於府涉羅即

耽羅嶽塔羅赤之為元使也載牛馬駝驢羊來牧于
 首山坪駝羊今有種嶽曰達魯花赤府何以遙管於
 中州軍民安撫府何以還隸於勝國其地皆可指點
 文林使倭而望洋統領聘麗而識路故實并可揚扆
 嶽曰神人從地湧出言猶河漢自古有三姓之穴紫
 衣齋糧送女志在齊諧至今傳石函之蹟者何嶽曰
 星主王子之號時世可稽河幕兩道之設本末可詳
 嶽曰雲漢若挈鎮山以名則嶽降之賢且問幾人頌
 渤無極石壁環封則水族之靈亦多異聞嶽曰方嶽
 香颺艷說神仙之遊木槽零響漫叱風石之音此清

虛者之所有事也土性浮燥從每每之新田杵歌互
 答和摻摻之舊曲此風土記之所特書也曰海上三
 神天下其真有耶昇平百年民物近何如也曰高峯
 絕頂往往多水貯之池造化何其費精雲際翠微點
 點是江南之山道里定云幾何歟子諸生其悉言乃
 聞乃識以副予虛佇之意予將親覽焉知學夫宗仁
一臣 對於戲大哉我主上殿下之問也 殿下之
 心即天地之心也 殿下之明即日月之明也 臣
 雖不佞敢不以天地日月之德對揚我 殿下之
 休命嗚呼耽羅逖在海外千里特蒙我 殿下采

遠之化搜才詢瘼則輒遣衣繡之臣輕徭審刑則
每飭佩符之官告饑饉則船粟而往哺之獻方物
則餽糧而資送之故邦有屢豐之瑞民無捐瘠之
患成周綏萬之化唐堯被四之光可以復見於千
百代之下矣豈非天地日月之明而能至此哉臣
伏讀聖策臣雙擎百拜丹衷自激竊伏念臣生於
絕域之中長於蓬茨之下一天雨露縱霑南暨之
化千里滄溟久阻北學之路文獻無徵聞見淺薄
不足以塞厚望應明旨然素藝之性賢愚一致豈
以地之遠近人之大小而有天賦之異乎臣竊有

愚見每欲仰陳於天陛之下而無由導達徒與愚
民向隅仰屋而已矣今我 殿下發策遠問敢不
畧陳愚衷哉耽羅本九韓之一也星土也風俗也
制置也產植也及其區分之次淳漓之殊因革之
由水陸之宜悉備於 列聖朝柔遠之化矣而粵
在我 太宗元年改星主王子之號為左右都知
管自是聲教愈訖制度克備設三邑置四吏而有
審藥倭學譯學之名而慰撫之煦濡之恩靡不肅
極年荒而移粟貢獻而賜衣字恤之澤浹人肌膚
不知手之舞之足之蹈之愚夫愚婦子繼孫承而

不忘者也迄于我 主上殿下承 祖宗艱大之
投軫遐邇一視之政九重雖遠萬里可見萬姓雖
衆一域咸熙倚歟盛哉 臣 伏讀聖策雙擎百拜而
陳之本島壤地饒濟惟麴粟豆麥生之經紀契括
寄于木道危乎險哉是故人官或賢或否物曲或
利或害以堯舜之聖有堯舜之病者也土貢有蠙
珠暨魚橘柚驛騶之屬夏后之淮揚也漢家之大
宛也是則國有夏漢之治而土有夏漢之性也至
於傷財困役輕男重女之風蓋因土瘠民貧俗瘠
地遠而然也此年以來饑饉荐臻特蒙我 聖上

南顧之念移粟調賑周文王先窮之政漢文帝同
春之恩於斯盡矣臣聞主明則臣良今我殿下
與天地合德與日月齊明豈有貪狼碩鼠而貨賂
是求箕斂恣行者哉是所以慰遠民勵酷吏之聖
旨也耽羅之水事多而陸事寡今亦古也茅茨不
編踏耕特苦今亦古也絮綿不產尺布如金今亦
古也者莫非土性浮燥農穀不登之故也射石卜
地之初土沃民少風淳俗厚故貨財殷富矣開闢
以來不知其幾百年而土漸磽瘠人益衆盛故民
物凋弊豈古人所謂角而翼者歟前制無追往之

事竣旨開自今之恕愍愍世情遂忽成法者為官
者之常情遠方人之流弊也竊政之當革利事之
當興民欲之必從民窮之必紓惟在邑倅之賢否
也曷嘗他求哉然則物阜人安天地之藏咸歸尾
間之強莫憂而海波不揚聲教訖矣臣聞見淺薄
文獻無徵豈能知故事而仰答聖聞乎耽羅者蓋
因三高泊耽津朝新羅而名也七羅之稱未詳其
義而耽牟羅者或稱以薺麥茂盛而名之云也昌
黎送序耽浮羅之語雲爰所謂太上老君之降于
浮羅嶽之事南極之為天樞者謂之老人星云者

未詳其意豈敢妄溷於聖聰乎王子之繼梁氏者
謂之繼高云者雖不可攷然三高之朝新羅也踊
厚曰星主清曰王子李曰建內以此觀之則非龔
梁實繼高也芮悉弗之所謂珂達沙羅者亦未詳
其指何而言也塔羅赤之載來駝羊古有而今無
也達魯花赤之達管中州云者未詳其事然高麗
忠烈王三年元教牛馬駝驢羊達達魯花赤以監
之也軍民按撫府之還服於勝國文林之望洋統
領之識路云者亦未詳其事安敢揚扆歟漢挈之
北麓有毛興穴而三神人湧出其中則漢明帝永

平八年也三人初生無伉儷矣一日石函自東海
浮來故啓以觀之則紫衣使者青衣三女在其中
自此人物始盛也星主王子之踊高厚高清入朝
新羅時所賜也河幕兩道之說高麗忠烈王三年
之事也嶽降之賢始以三乙那而終以三高氏也
水族之靈別無見聞而方嶽香風木槽零響是皆
好事者之說也土性得燥從每每新田者蓋因壤
地燒瘠而然也杵歌互答和摻摻之舊曲者乃是
感恩曲也而風土記所特書也海上三神云者竊
齊迂怪士之說也何足取信哉昇平百年人物之

盛莫過於此時豈非聖化之攸暨耶漢擘之上有
 鹿潭龍池造化之費精豈不異乎雲際翠微點點
 是江南之山而道里則溟海渺茫未知其幾千里
 也是皆大畧臣請捨是而陳當世之務可乎臣伏
 讀聖策雙擎百拜丹衷自激竊伏念耽羅僻處海
 中土瘠民貧俗獠地遠越蒙之海清也占其中國
 之有聖滄山之路開也修其土產之所貢民痼邑
 弊惟在長吏之臧否也臣聞所佯賢則趨捨省而
 功施普器用利則用力少而能效衆古國家築遠
 能通之化不外乎此矣然則傷財困役輕男重女

之風庶可以於變矣饑饉荐臻民物凋弊者惟在天時之不利豈可愚衷之所以仰對耶竊政之當準利事之當興民欲之必從民窮之必紓者不過乎任賢使能而已矣先若茲百姓安堵品物咸亨不負我一殿下南顧之念也篇將終矣請因聖問而更陳之紀綱名分者有國之大典而治民之先務也地無遠近莫非王土人無賢愚莫非王臣豈有以王臣居王土而不知王法乎紀綱名分之類弛者莫過於此地若不迄今振起則將至於莫可收拾之境其在承宣之道之善與否也 臣謹對

御詩

厥邑橘柚

幼學

高鳴鶴

四隩既宅九州同
厥貢處處車馬走

荆江水落大龜濱
嶧山春滿孤桐宙

團團霜橘一片島
莫非聖恩天同覆

神堯天地昔懷襄
久闕揚州貢橘柚

芳根洞庭雨未培
香實淮濱秋不秀

乾坤萬里水中浮
路阻莫階如日就

玄圭八載告厥功
瑞日東南今既觀

天晴四海玉帛通
水低三江卉木茂

南人織罷貝錦筐
園橘垂垂香滿袖

皇恩風動地遠近
物色秋回山左右

煌煌厥色色色同
得海沿江貢如舊

清香可薦藝祖廟
美味宜供袵衣后

枝枝金色摠聖化
恨不移栽上苑園

途通絕海任航楫
德似浮雲統宇宙

黃包封出一寸丹
陟彼南山兼祝壽

霜林影帶雨露痕
玉盤光觀山龍繡

秋香以外更何貢
羽是山禽毛是獸

騷壇誦傳禹貢篇
誰島餘貢瀛洲又

御賦 駉駉三千 勿學浩達勛

天衢亨以星駕 曲齊德之不稱 三千多於駉駉
問國富於坤馬 豈魯思之無邪 詩以讚夫衛后
橋天衷之塞淵 登潛社而數馬 思惟切於華放
驗地類之蕃庶 曩不過乎十乘 歎自深於渭養
既地用之莫如 楚宮夕其興發 開心性於溥淵
在邦富而何以 公有事乎牧馬 昭明德於風草
續自人而及物 瞻彼野之駉駉 屯如雲於健剴
摠生殖於化圃 問其多兮幾何 驄似花於坤貞

爾天物而育長	果能盡乎其性	非不多於鬣者	一何群於駝爾	其為騾也若是	不問數而知他	綏四民而旣集	在群牧而亦如	依茲詩而尚論	猗可觀乎衛文
來圉人而告簿	大且多於駝屬	其中壯而曰騾	以千數而三兮	由心工之爲勤	致土性之蕃滋	楚丘開而駟墟	與邦運而齊長	推心法於廣淵	續休命於誠勤
形旣出於萬類	長不下於七尺	思旣在於誠實	物故滋於駝畜	苟無實其孰信	聿中興爲庶幾	旣畜產之致蕃	利駝貞而斯臧	續百度於多惕	咸以圖夫心天

西垌閑以逸蹄 朝飲淇而暮丘 臣拜稽而綴辭
馳其驟者累千 在爾群而有異 寓深意於斯賦

御銘

漢拏山

切學李台祥
三下一

伏以

鰲背一髮高出世人之間 倬彼雲漢 峻極
鵲橋七襄近聞奎岳之上 於此手拏 崧高

于天天不盈於仞尺

節彼高山

海中仙府爰有

其岳岳可掬於銀波

鎮于溟海

天外雄藩亦照

白鹿之潭

衡岳之屹不及於圓山之穹窿

跂彼

老人之彩

景鎮之高何拚乎銀水之清澈 睨彼

耽羅寶興錄

二下二

織女若將見乎山之頭 登彼南岳 其漢若挈
牽牛底或逢乎峯之上 拚茲銀河 茲山最屹
萃嶺之上 莫高非山 幸得銀漢之引
天漢之卑 是銘茲岳 謹進璇題之恩
臣惶恐謹百

詳獻銘曰

天南鎮高 兮漢何挈 維嶽其崧 峯高于漢
山名漢挈 謂山之高 厥漢將掬 漢低于岳
天下名山 仰之甚高 謂天盖高 蒼蒼一點
何山去天 翠黛偃蹇 有山連漢 秀出浩渺

漢之永矣 烟靄峯頂 屹屹南天 漢津起問
連天嵯峨 雲浮山頭 河漢非高 銀浦可引

無曰高高 穹然上天 山云山云 漢云漢云
非山何挽 是山惟梯 莫是山屹 何山能掬

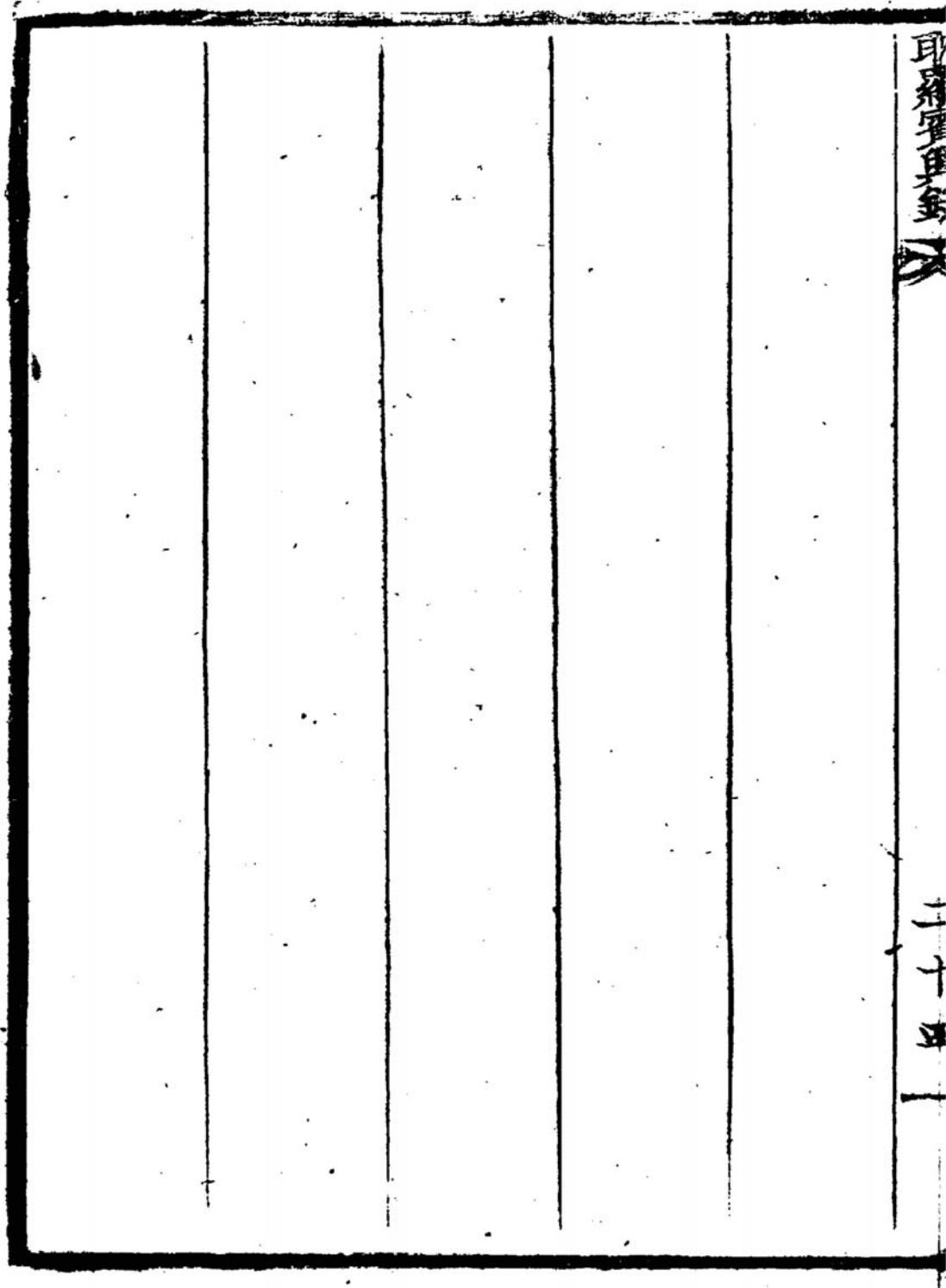
此山之上 非挈是漢 是以有銘 臣拜敬作
彼漢之挈 豈曰此蹕 名言在茲 旅于丹宸

題 頌 老人星 勿學鄭泰彦
三中

煌煌厥宿 出沒丙丁 去地不高 其精攸曜
躔于南天 炫耀瘴烟 燭天則明 人以長生

黃髮鮐背	一照初昏	南人多壽	如雲之景
應此嘉祥	百年遐餉	職此久視	如日之瑞
往在庚戌	收曜炎方	並明前星	此際昌會
精通北辰	有爛楓宸	遙拱紫微	聖有聖子
萬姓延頸	萬年無疆	八路同慶	海外賤臣
廟社有主	千歲崇呼	百僚爭賀	無望毫報
只瞻壽星	流象炎天	堯舜其壽	春臺風化
遙獻其曜	動彩丹墀	文武其治	壽域雍熙
嘒彼南星	光動玉京	南城壽考	百拜祝遐
長照北闕	瑞膺一曰	盡獻稽首	如崗如阜

四百基業	聖壽如陵	邦運回泰	耀彩天邊
萬世靈長	老星有煌	民物順則	胚胎華祝
其疆在南	拜手獻頌		
揚標繞北	於休萬億		



奉

教校正諸臣

奎章閣檢校直提學_臣金載瓚

內閣抄啓文_臣副司果_臣崔光泰

內閣抄啓文_臣副司果_臣權駿

內閣抄啓文_臣藝文館檢閱_臣吳泰曾

內閣抄啓文_臣校書館副正字_臣趙萬元

內閣抄啓文_臣副司正_臣徐俊輔

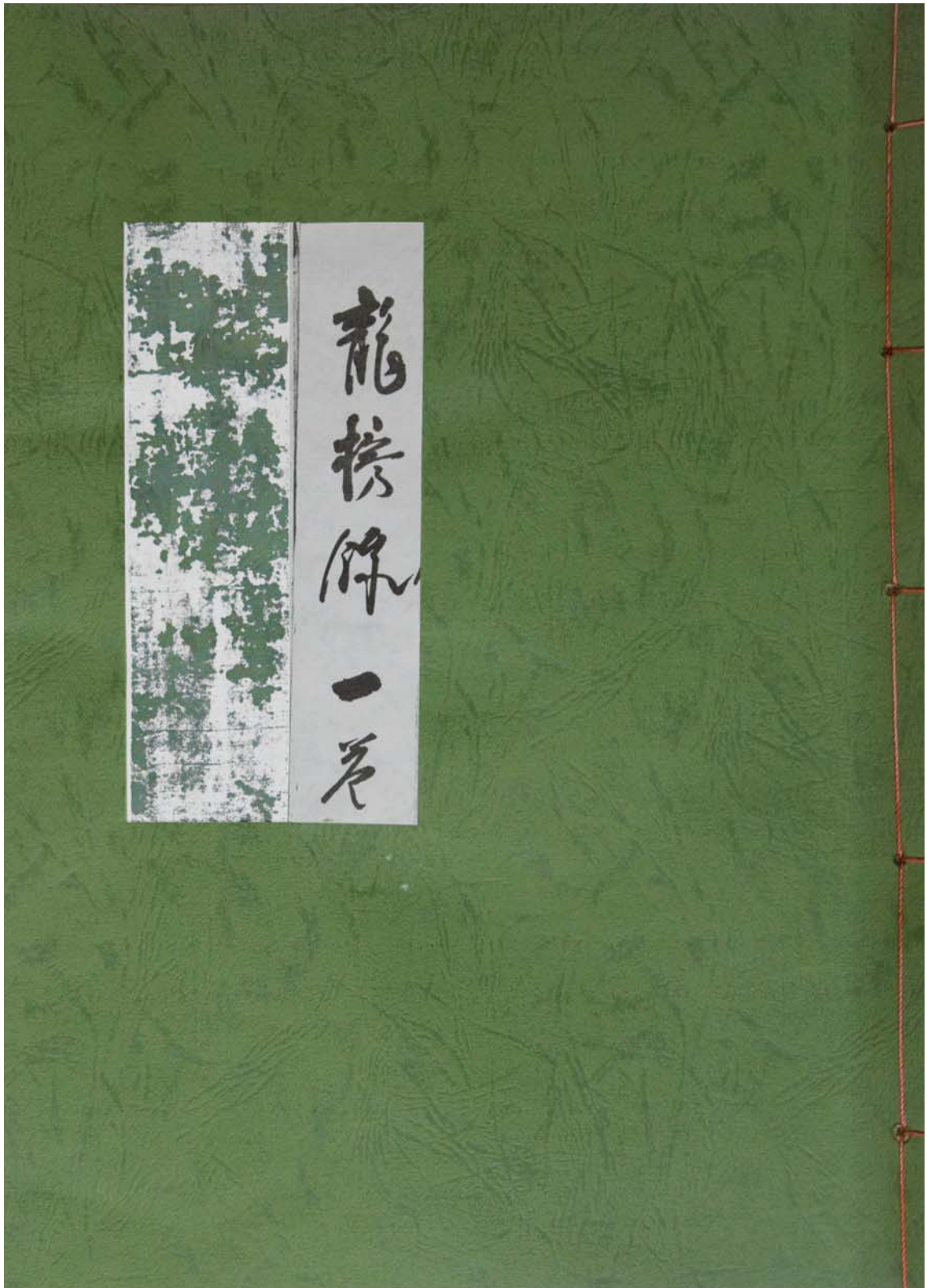
內閣抄啓文_臣副司正_臣柳遠鳴

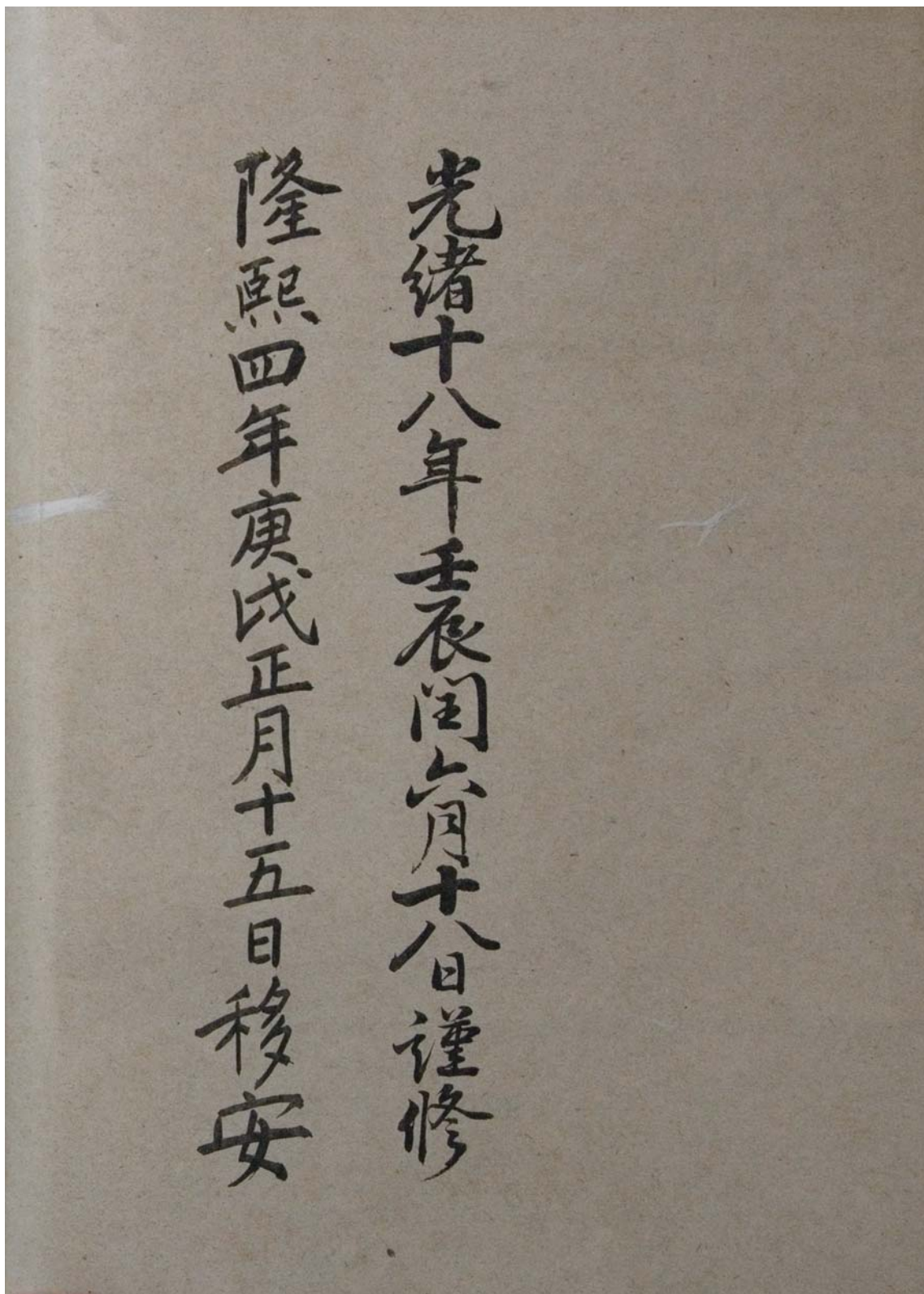
內閣抄啓文_臣副司正_臣姜浚欽

卷之五

二一五

內閣抄 啓文臣 副司正 臣 黃基天	內閣抄 啓文臣 副司正 臣 李東萬	監印諸臣	奎章閣待教 臣 李存秀	內閣抄 啓文臣 承政院右承旨 臣 李勉統	內閣抄 啓文臣 承政院右副承旨 臣 洪義浩	外閣官校書館校理 臣 柳英詰
---	---	-------------	-----------------------------------	--	---	--------------------------------------





縉紳先生案

高得宗

子傳

太宗甲午榜

鄉祠

子台弼台鼎後孫錫準

高得中

希中

世宗乙卯榜

十世孫處亮

高台弼

後孫在桓

高台鼎

金繼忠

本光山 五世孫晉鎔後孫泰圭

鄭應禎

宣祖辛丑榜

本東萊 曾孫希寬

吳 暹

退而
乙酉

仁祖癸亥榜
本軍威

文榮後

顯宗甲辰榜聯壁
本南平

文徵後

甲辰榜

高弘進

壬寅

甲辰榜

曾孫萬瞻萬甲祀孫元鎮

金繼隆

茂卿
癸酉

顯宗辛亥榜聯壁
本光山

祀孫基玼

金繼敞

辛亥榜

金繼興

肅宗乙卯榜
本光山

祀孫鳳相

高起宗

乙卯榜

祀孫在崙

鄭希寬

國卿
壬寅

肅宗庚申榜回榜
本東萊一子敬選

鄭敬遠

肅宗丙戌榜
本東萊

孫利吉

高萬瞻

士昂
壬子

丙戌榜

祀孫永儉

吳廷賓

興文
癸卯

丙戌榜
本軍威

祀孫連行

金繼重

乙亥

肅宗庚寅榜
本光山

後孫萬澤

高處亮

明叔
戊辰

肅宗丙申榜

五世孫景暎

祀孫承仁

鄭敬選

顯甫
癸亥

丙申榜
本東萊

孫恭彦

祀孫在周

高萬甲

星伯
辛酉

丙申榜
勲錄

祀孫彦吉

邊是重

重如
甲戌

英宗丁未榜
本原州

祀孫德承

李壽根

英宗戊午榜
本慶州

基瑬
從玄孫基恒

李九成

戊午榜

梁德厦

大庇
甲午

戊午榜

祀孫聖鉉

邊聖遇

會叔
辛丑

英宗癸未榜
本原州

祀孫德寅

邊聖運

仲休
丁未

癸未榜
本原州

祀孫用豪

金衡重

壬申

癸未榜
本羅州

後孫龍澤

姜鳳瑞

丙寅

英宗
甲午榜
本晉州

祀孫永吉

張漢喆

甲子

甲午榜
本仁同

後孫智仁

金慶會

丙寅

甲午榜
本慶州

祀孫宗璜

邊景祐

正宗
辛丑榜

祀孫宗燦

康聖翊

丁卯

辛丑榜
本信州
山谷

後孫始祿

高鳴鶴 己丑 甲寅榜 祀孫德龍	李台祥 甲寅榜	洪達勛 甲寅榜	邊景鵬 甲寅榜	金命獻 士忠 甲午 甲寅榜 本光山 祀孫世敏	夫宗仁 丁亥 正宗甲寅榜 祀孫達觀	金 墉 甲子 辛丑榜 本慶州 祀孫日璨
---	-----------------------	-----------------------	-----------------------	---	---	--

鄭泰彦

甲子

甲寅榜
本東萊

祀孫尚鎬

金英集

汝成
乙未

純祖甲戌榜
本羅州

祀孫履庸

金英業

仲修
甲辰

甲戌榜
本羅州
疏請 啓聖祠

祀孫奎昌

邊景俊

丁未

甲戌榜

祀孫用燦

姜繼遇

己酉

甲戌榜

子安世

慎尚欽

允若
甲寅

純祖癸未榜
本居昌
疏建 啓聖祠
子哉全哉祐

祀孫

金柔

剛仲
乙未

純祖乙酉榜
本光山

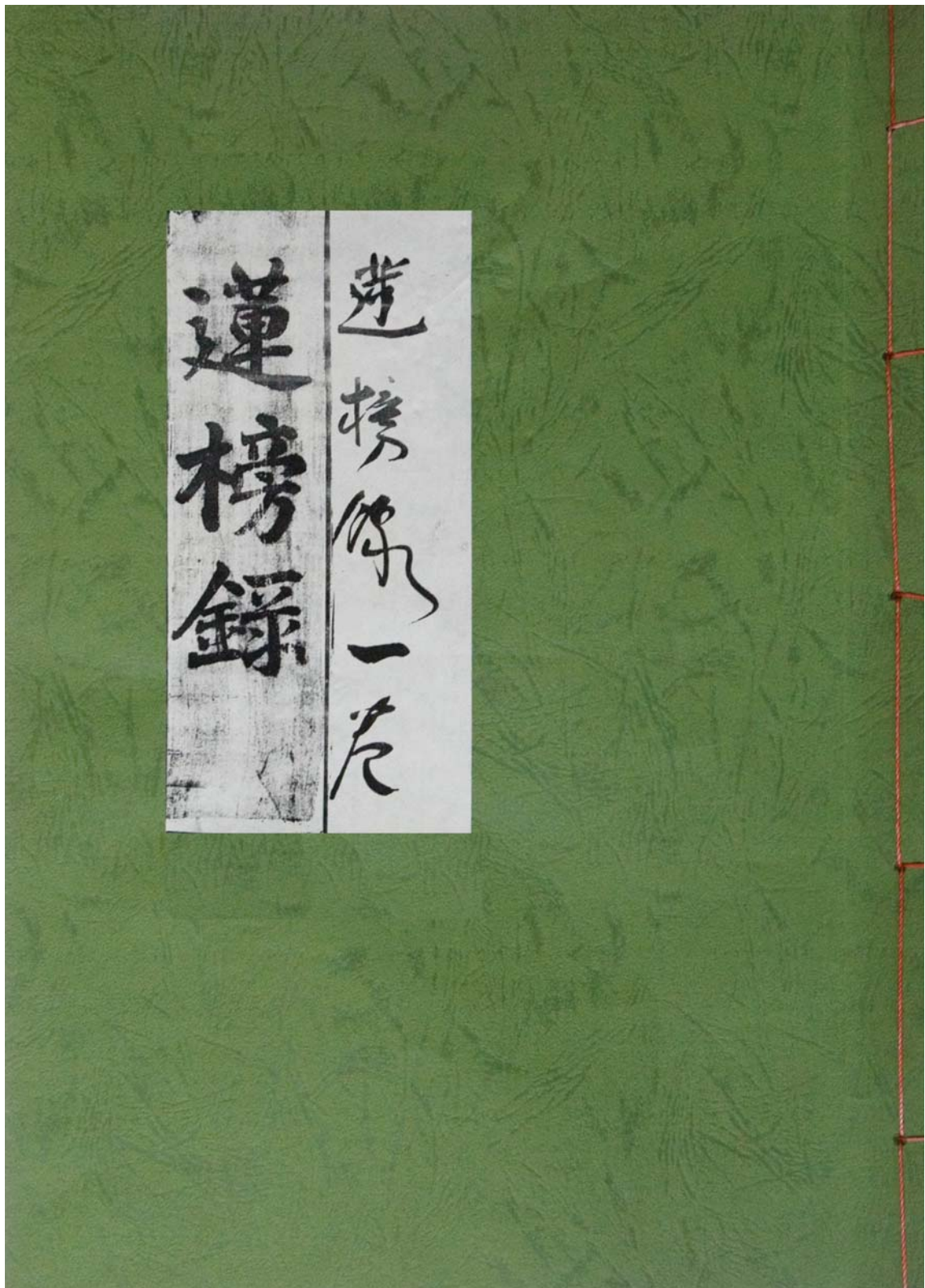
祀孫垣

慎哉祐 景受 庚子 癸亥榜 本居昌	高景暎 晉卿 己亥 癸亥榜	金炳洙 景文 丁酉 癸亥榜 本金海	宋祥淳 伯厚 己亥 癸亥榜 本礪山	朴秀龍 雨公 己丑 甲寅榜 本密陽 子奎三	金命岳 辛巳 甲寅榜 本金海 子成重	吳承鉉 子敬 丁卯 哲宗甲寅榜 本軍威 子震浩
--	--	--	--	---	--	---

韓錫胤

景祿
乙巳

癸亥榜
本清州



光緒十八年壬辰閏六月十八日謹修

隆熙四年庚戌正月十五日移安

司馬先生案

金良弼

明宗朝

慶州

吳 暹

退而
乙酉

萬曆戊午榜

軍威

金晉鎔

晉叔
乙巳

仁祖乙亥榜

光山

鄉祠

孝彥
後孫基休

金繼隆

茂卿
癸酉

顯宗癸卯榜

光山

祀孫基弦

吳廷賓

興文
癸卯

肅宗丁卯榜

軍威

祀孫達行

吳 霑

時之
甲申

正宗丙午榜

和順

祀孫命魯

鄭益煥

友輔
辛酉

純祖乙酉榜 東萊

祀孫在獻

金錫麟

公瑞
丙寅

純祖戊子榜 金海
子亮洙

安永綏

孔履
丁卯

憲宗甲午榜 順興

祀孫聖日

吳泰稷

汝大
丁卯

憲宗甲午榜 和順

子卿魯

金龍徵

雲卿
己巳

憲宗癸卯榜 金海

祀孫性久

姜琦奭

公圭
壬午

哲宗戊午榜 晉州

子璽

金性昊

浩然
甲申

哲宗乙未榜 羅州

子祐坤

慎哉全

甲申

癸酉榜 居昌

金亮洙

子明
戊子

甲戌榜 金海

金致用

中汝
壬辰

甲戌榜 羅州

蔡玄錫

大汝

己卯榜

金炳胤

元之
戊戌

庚辰榜 金海

朴升奎

元五

庚辰榜

金汶龍

雲舉
丁巳

乙酉榜 金海

金禹鍾

文資
己未

辛卯榜 金海

金學鉉

公習
庚申

辛卯榜 金海

金恆裕

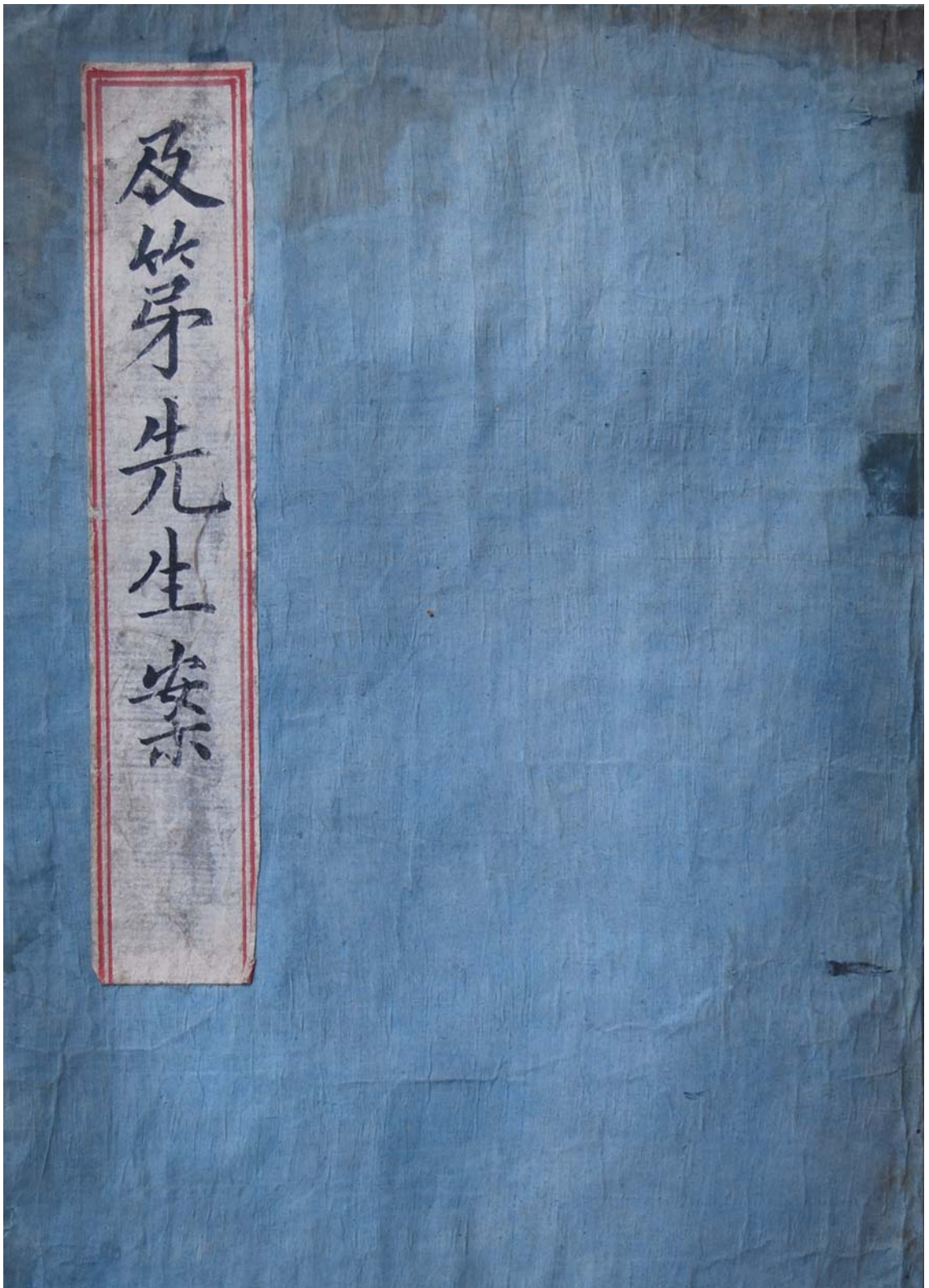
寬汝
甲戌

辛卯榜 金海

金君亨

嘉汝
甲戌

辛卯榜



先生案跋

夫士之顯於世者必自出身拔擢
設科分職之義厥惟大哉惟我
訓鍊院卽出身之卒院而自古先
生案無爲紀焉爲識之慨然久矣今
金公汝江金公羽遷金公羽達梁公

有成合辭建議創立先生案冊悉
書前後先生而文獻無徵姓名不記
今姑闕焉自嘉靖以後榜眼循序列書
而命余作紀余以新進辭而不獲謹
此略紀以為不泯之地汝江子三登茅累
經三部于撻羽遷浚仕於內三廳副鍊院

主簿羽達有成曾經萬戶方並顯於
時

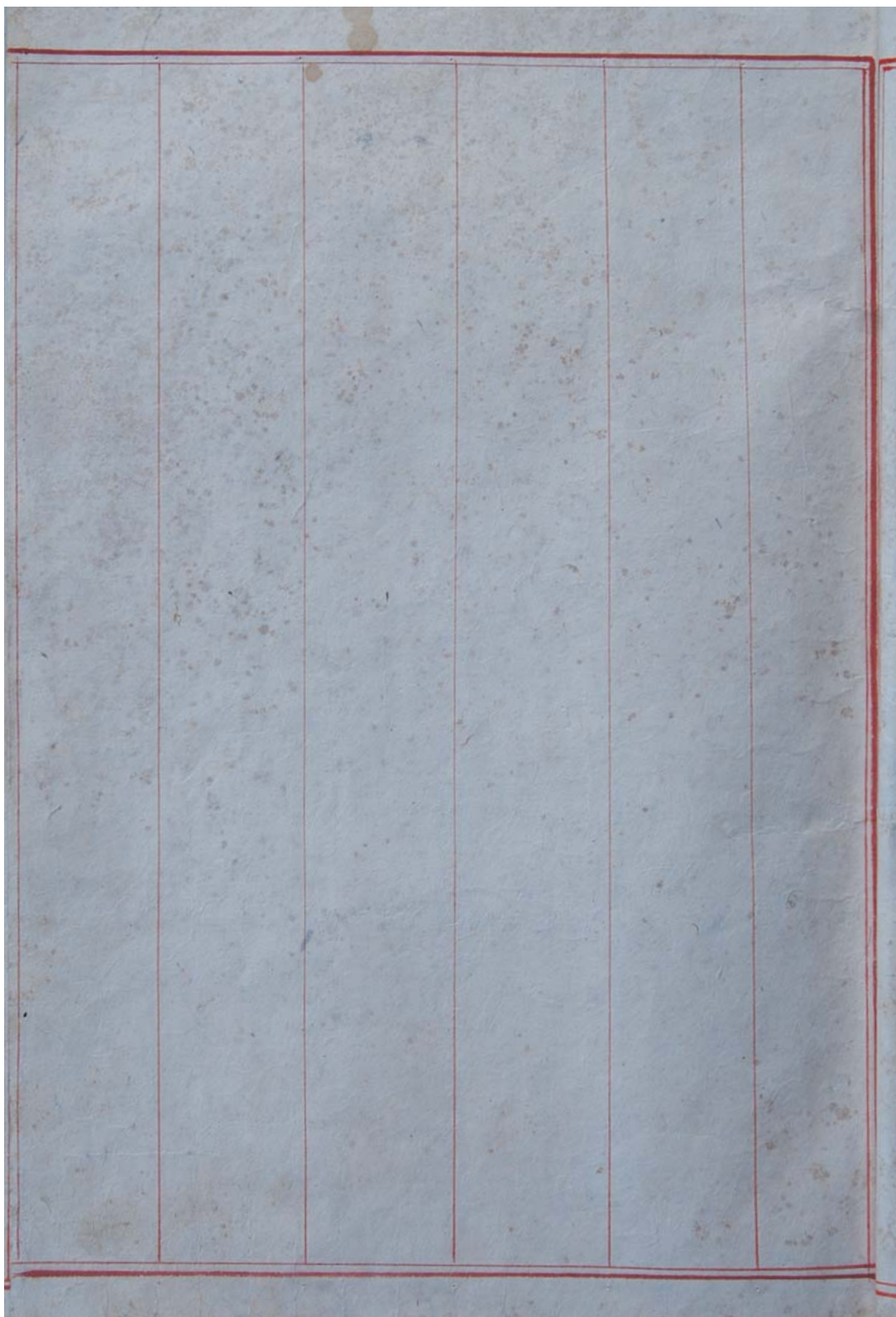
歲在康熙上章因敦仲夏上浣戊戌

榜出身李枝發紀

一先生案今以設立子卒廳梁上時任中

以出身子別將之負定為執綢奉審為齊

一新出身禮本依古例十五疋本遵行為齋
一先生子婿例減五疋為齋
一先生子孫陰害一班各別論罰為齋
一曾經執綱與諸負為異辰時任例為齋
一年八十老先生別為敬待為齋



金安邦	梁大成	梁仁桂	高允吉	梁渾	梁淵
萬曆己亥榜	萬曆甲午榜	嘉靖癸亥榜	嘉靖癸亥榜	嘉靖戊午榜	嘉靖戊午榜

金大鳴

萬曆乙巳榜

梁忠勛

萬曆丁巳榜

金礪

李熙林

天啓辛酉榜

高成山

金成斗

高義男	姜致璫	姜受璫	姜取璫	李興券	金大吉
	崇禎丙子榜	崇禎丙子榜	崇禎丙子榜	崇禎甲戌榜	崇禎庚午榜

俞 益

崇禎丙子榜

金大振

崇禎丙子榜

姜興老

崇禎丙子榜

高汝經

順治甲申榜

金 磻

順治壬辰榜

李禹臣

姜翰宗

順治丙申榜

田益邦

康熙甲辰榜

洪時進

康熙甲辰榜

梁濟武

康熙壬子榜

金汝江

康熙壬子榜

高泰峴

宋昌義

康熙壬子榜

姜海敏

康熙壬子榜

鄭逸

康熙壬子榜

姜武俊

康熙壬子榜

金尙白

康熙壬子榜

金綬武

康熙丙辰榜

俞孝甲	韓寬	康德興	高山厚	俞信元	金振輝
康熙丙辰榜	康熙丙辰榜	康熙丙辰榜	康熙丙辰榜	康熙丙辰榜	康熙丙辰榜

吳泰炫

康熙丙辰榜

夫時興

康熙戊午榜

金羽遷

康熙庚申榜

李炆

康熙庚申榜

姜渭載

康熙庚申榜

金錫

康熙庚申榜

高堯臣

康熙庚申榜

高元進

康熙庚申榜

高元益

康熙庚申榜

李起哲

康熙庚申榜

金南雨

康熙辛酉榜

高斗瞻

康熙庚午榜

金汝聲

康熙庚午榜

康致完

康熙庚午榜

吳後周

康熙庚午榜

金彦甲

康熙庚午榜

金壽長

康熙癸酉榜

金昌白

康熙丁亥榜

梁士淑	康熙丁亥榜
金就砥	康熙丁亥榜
金振雨	康熙丁亥榜
金南獻	康熙戊子榜
金羽達	康熙庚寅榜
梁有成	康熙壬辰榜

金惠雨

康熙丁酉榜

高鳳儀

康熙丁酉榜

李枝發

康熙戊戌榜

姜時雄

康熙己亥榜

金自珣

康熙丁酉榜

高允井

康熙丁酉榜

吳榮冠	康熙壬寅榜
元顯道	康熙壬寅榜
康文興	康熙壬寅榜
金南俊	雍正癸卯榜
	乙巳削科
	丁未復科
宋廷弼	雍正癸卯榜
	乙巳削科
梁重郁	雍正癸卯榜
	乙巳削科
	丁未復科

徐文俊

雍正癸卯榜

乙巳劑科

金成大

雍正癸卯榜

乙巳劑科

丁未復科

宋廷弼

雍正乙巳榜

再科

徐文俊

雍正乙巳榜

再科

李盤根

雍正乙巳榜

金千錠

雍正丁未榜

夫 絜	許 池	元 武發	高 世連	夫 繼發	金 繼鏡
雍正丁未榜	雍正丁未榜	雍正丁未榜	雍正丁未榜	雍正丁未榜	雍正丁未榜

安 後

雍正丁未榜

朴 完錫

雍正丁未榜

高 碩巖

雍正丁未榜

高 貴積

雍正丁未榜

金 後澤

雍正丁未榜

洪 鎮夏

雍正丁未榜

夫天重	金昌錫	金國輔	玄真虞	姜德雄	金胤胄
雍正丁未榜	雍正丁未榜	雍正丁未榜	雍正丁未榜	雍正丁未榜	雍正丁未榜

金就鑑

雍正丁未榜

林重樹

雍正丁未榜

金後完

雍正丁未榜

許准

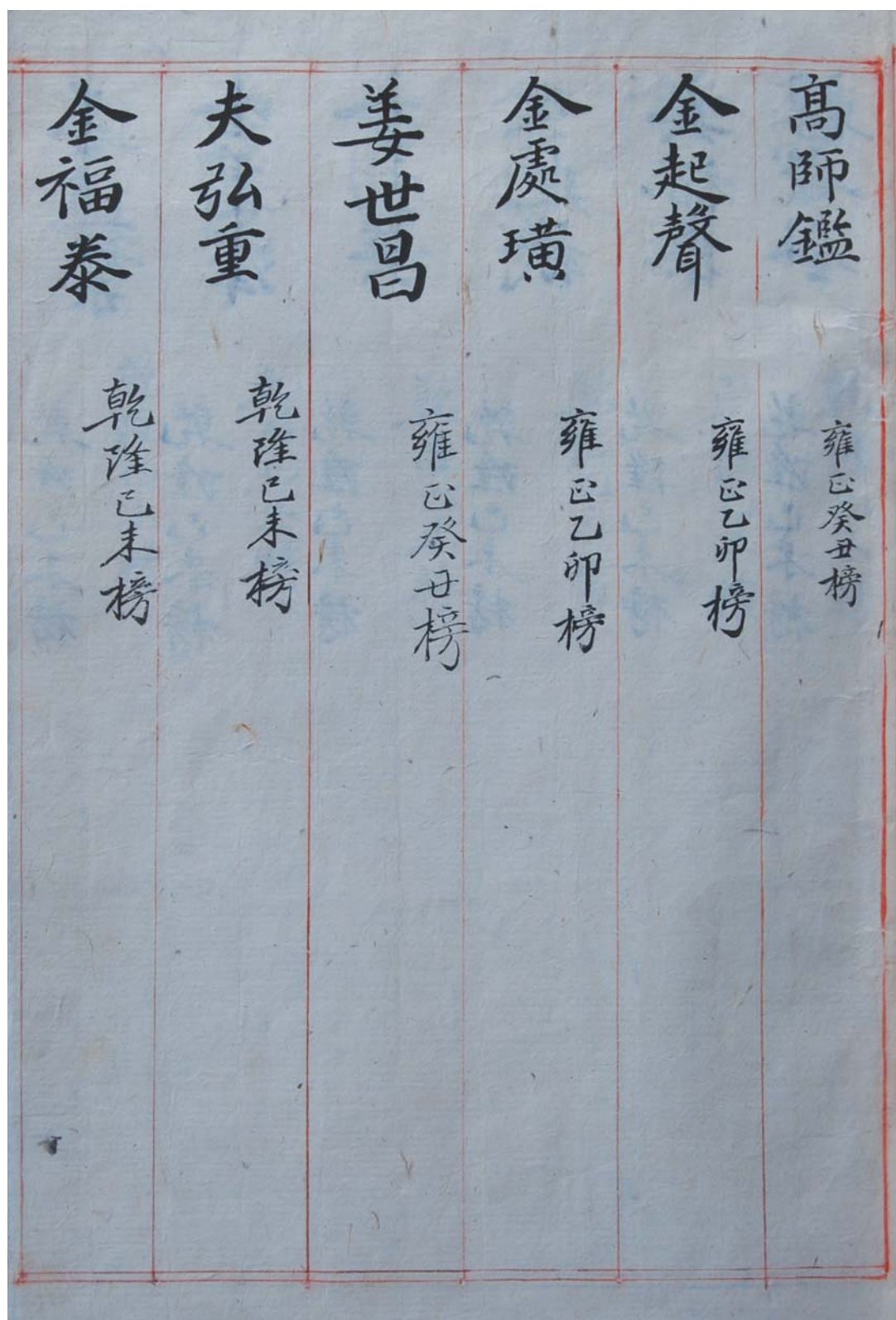
雍正丁未榜

李朝詰

雍正戊申榜

尹善歸

雍正辛亥榜



姜道榮

乾隆己未榜

金萬澤

乾隆己未榜

金初英

乾隆己未榜

宋廷機

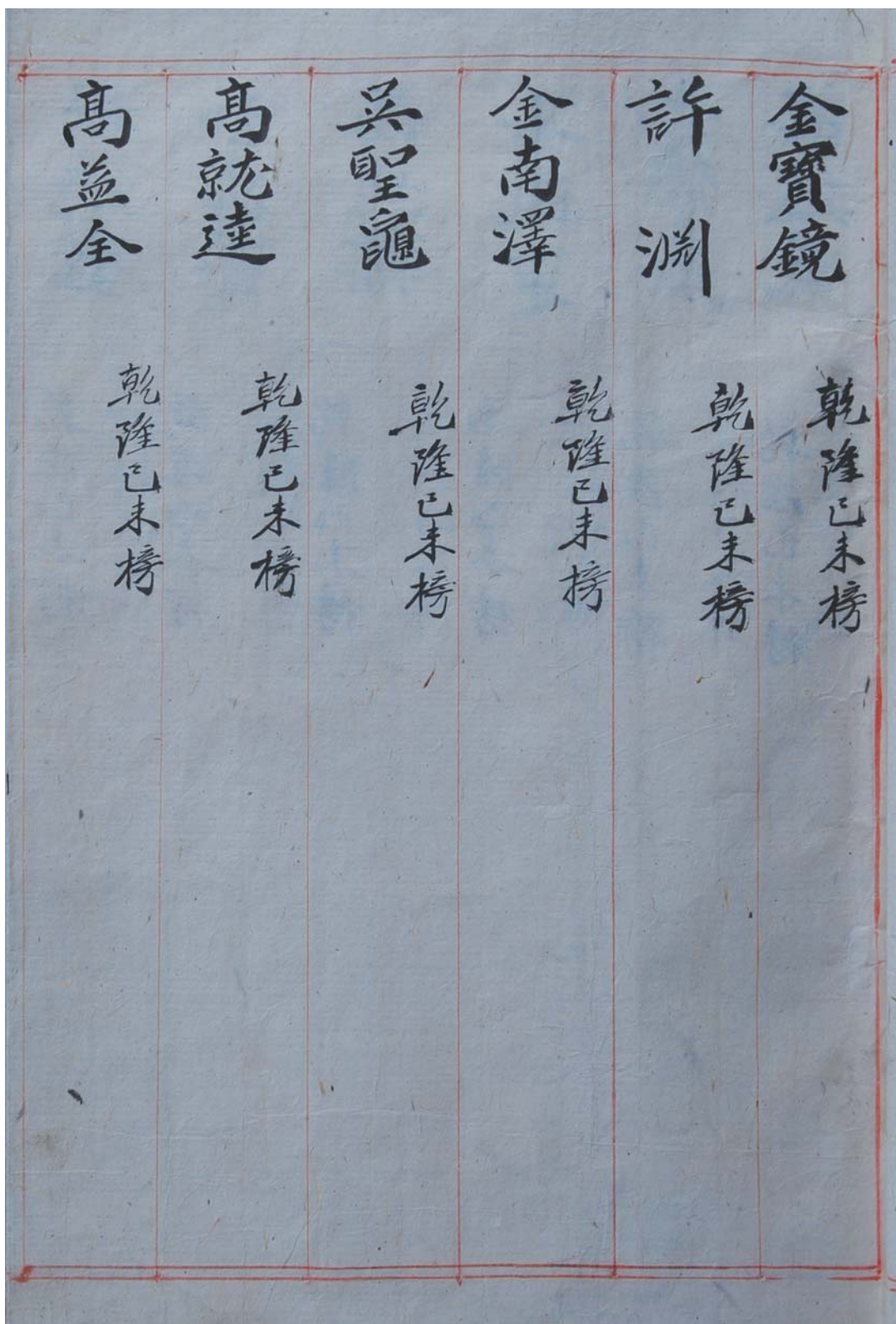
乾隆己未榜

吳裕泰

乾隆己未榜

韓守全

乾隆己未榜



朴致盛

乾隆己未榜

金允文

乾隆己未榜

高世祥

乾隆己未榜

姜道白

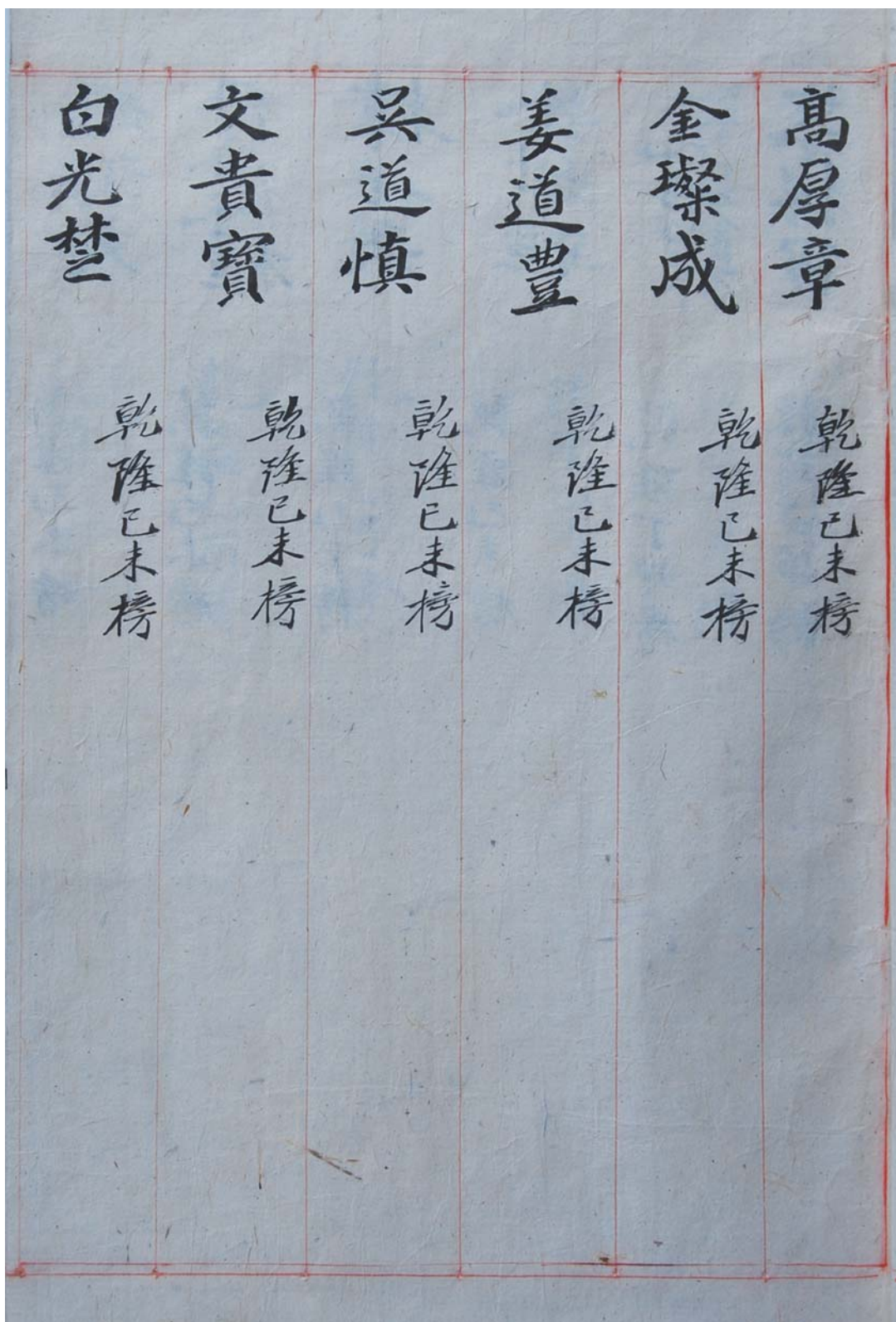
乾隆己未榜

元德天

乾隆己未榜

李廷茂

乾隆己未榜



趙弼文

乾隆己未榜

俞德樞

乾隆己未榜

韓世采

乾隆己未榜

金世恒

乾隆己未榜

元德祥

乾隆丁卯榜

文祥富

乾隆己卯榜

金光世	金重業	李起龍	姜東起	姜弼周
乾隆乙酉榜	乾隆乙酉榜	乾隆乙酉榜	乾隆乙酉榜	乾隆乙酉榜
				李恒道
				乾隆乙酉榜

李榮泰

乾隆乙酉榜

朴泰顯

乾隆乙酉榜

金壽成

乾隆乙酉榜

金億謙

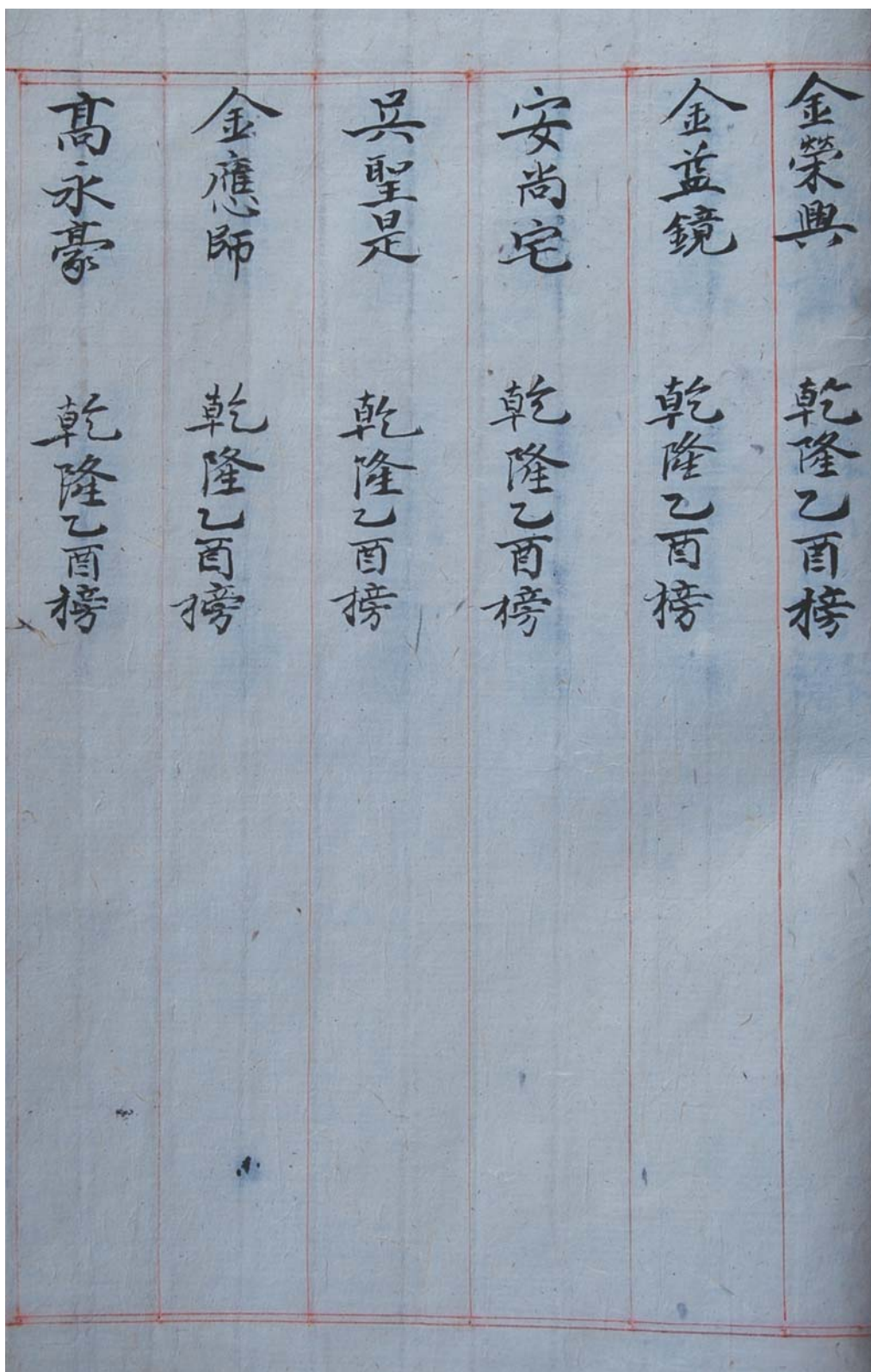
乾隆乙酉榜

慎仁海

乾隆乙酉榜

李善泰

乾隆乙酉榜



文隆彩

乾隆乙酉榜

李光彬

乾隆乙酉榜

玄翼殷

乾隆乙酉榜

宋益大

乾隆乙酉榜

玄寶萬

乾隆乙酉榜

金應漢

乾隆乙酉榜

高漢碧	玄尚默	金在重	佐元繼	高益普	文元章
乾隆乙酉榜	乾隆丁亥榜	乾隆乙酉榜	乾隆乙酉榜	乾隆乙酉榜	乾隆乙酉榜

金重泓

乾隆乙酉榜

高雲星

乾隆乙酉榜

姜周聖

乾隆乙酉榜

高榮寬

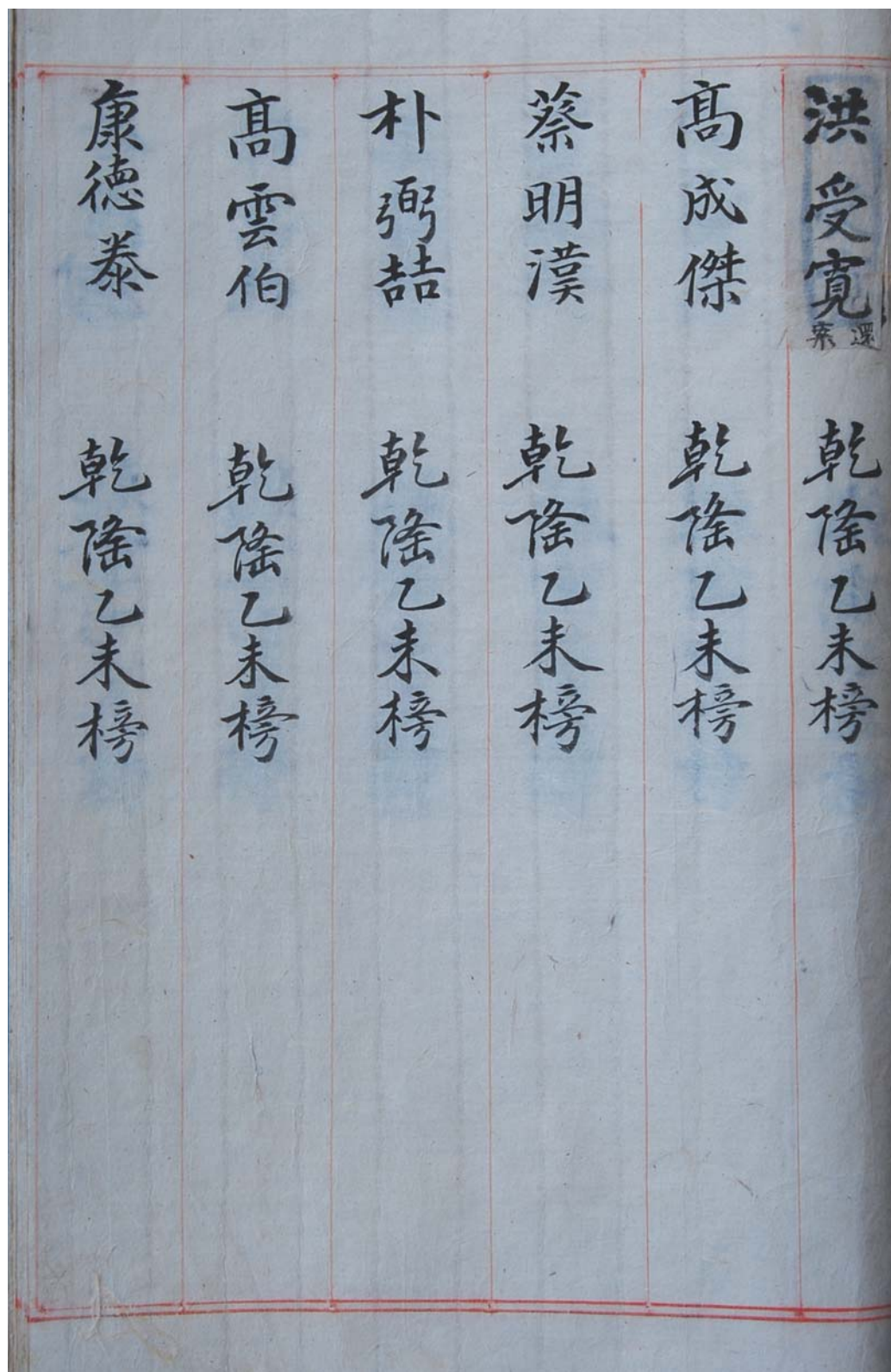
乾隆甲午榜

韓濟鎮

乾隆乙未榜

金千鏡

乾隆乙未榜



金鼎德

乾隆乙未榜

朴昌柱

乾隆乙未榜

高漢彰

乾隆乙未榜

高漢濟

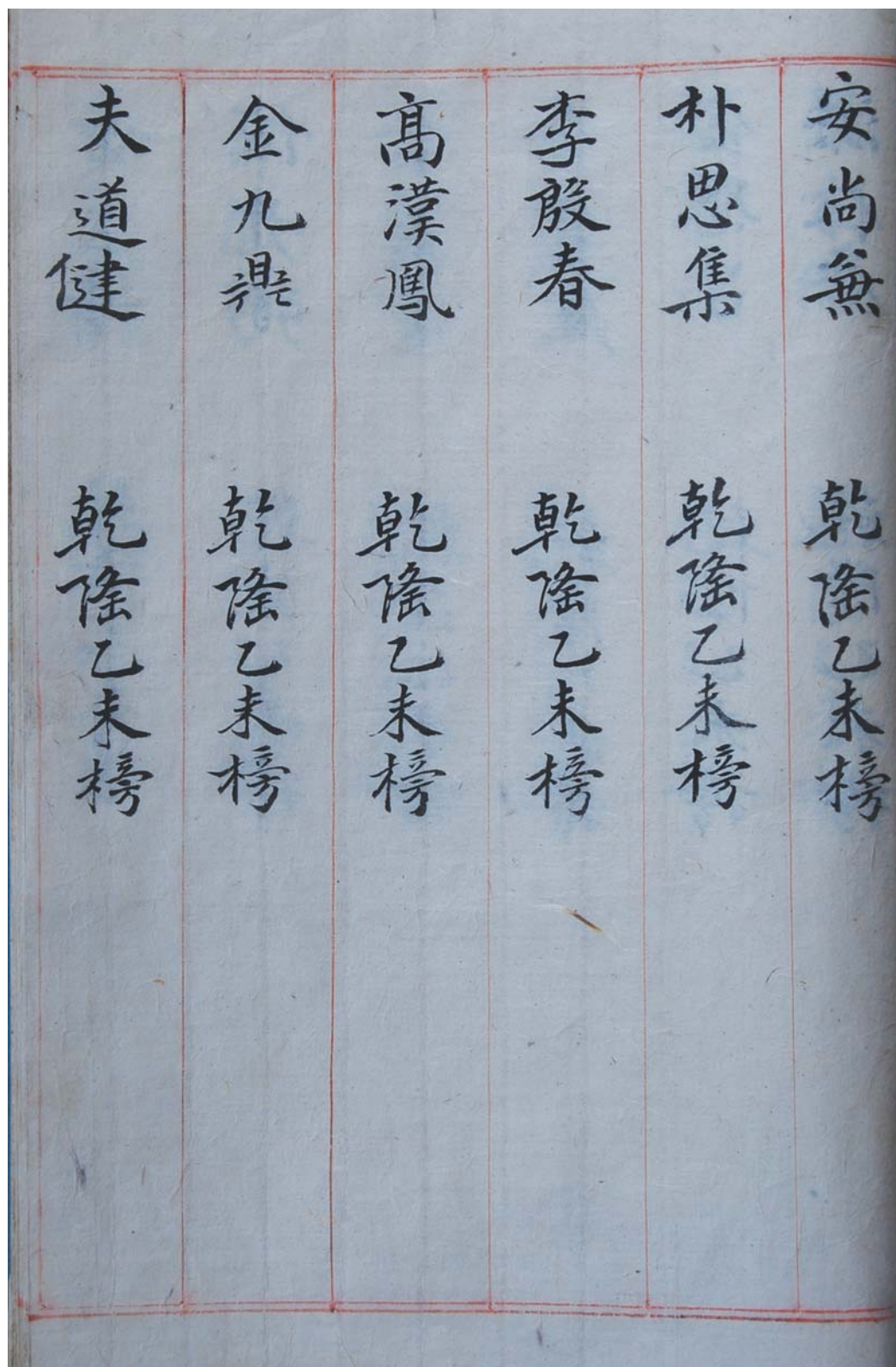
乾隆乙未榜

金寶完

乾隆乙未榜

安尚燁

乾隆乙未榜



黃三清

乾隆乙未榜

佐元弼

乾隆乙未榜

金義通

乾隆乙未榜

金守慶

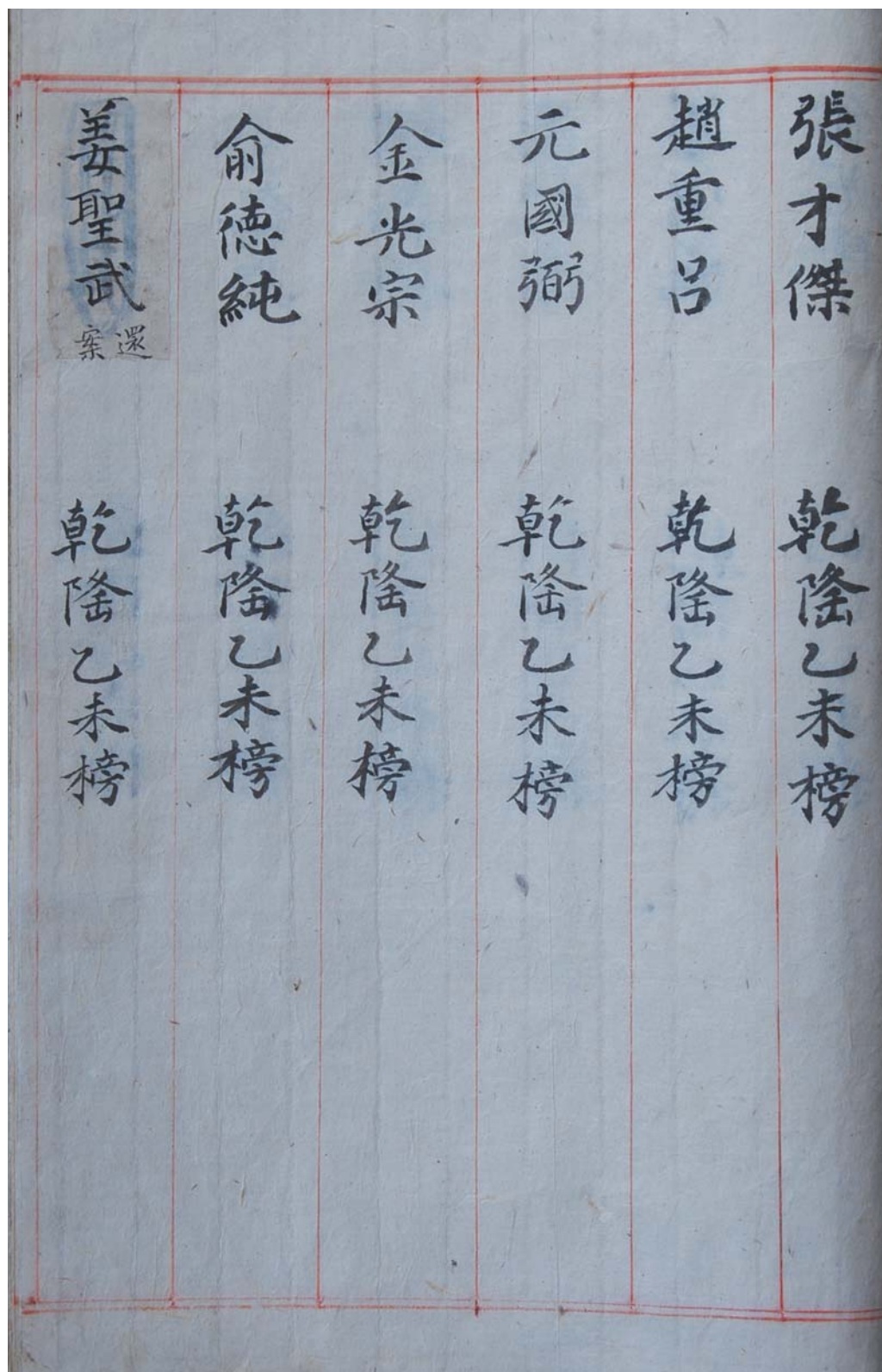
乾隆乙未榜

金應呂

乾隆乙未榜

洪仁泰

乾隆乙未榜



金萬坤

乾隆乙未榜

金錫興

乾隆乙未榜

韓彥赫

乾隆乙未榜

張翊傑

乾隆乙未榜

姜寅盛

乾隆乙未榜

金光隆

乾隆乙未榜

李恒伯	李景烈	洪潤祥	金時天	李廷秀	金壽殷
乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜

文榮祥

乾隆乙酉榜

姜聖周

乾隆乙酉榜

元泰赫

乾隆乙未榜

秦秀天

乾隆乙未榜

鄭昌傑

乾隆乙未榜

林春澤

乾隆乙未榜

柳福相	李茂蕃	申豪仁	李彦夏	姜一周	金尚彬
乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜

洪範薦

乾隆乙未榜

朴重瑩

乾隆乙未榜

姜益佐

乾隆乙未榜

金允玉

乾隆戊戌榜

金光玉

乾隆乙未榜

吳聖道

乾隆癸未榜

李景喆	韓弼泰	邊聖輔	金夏九	吳廷采	梁世華
乾隆癸卯榜	乾隆乙未榜	乾隆乙酉榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜	乾隆乙未榜

高胤富

乾隆乙酉榜

白重朝

乾隆癸卯榜

朴師愷

乾隆癸卯榜

文仁奎

乾隆癸卯榜

金鼎豪

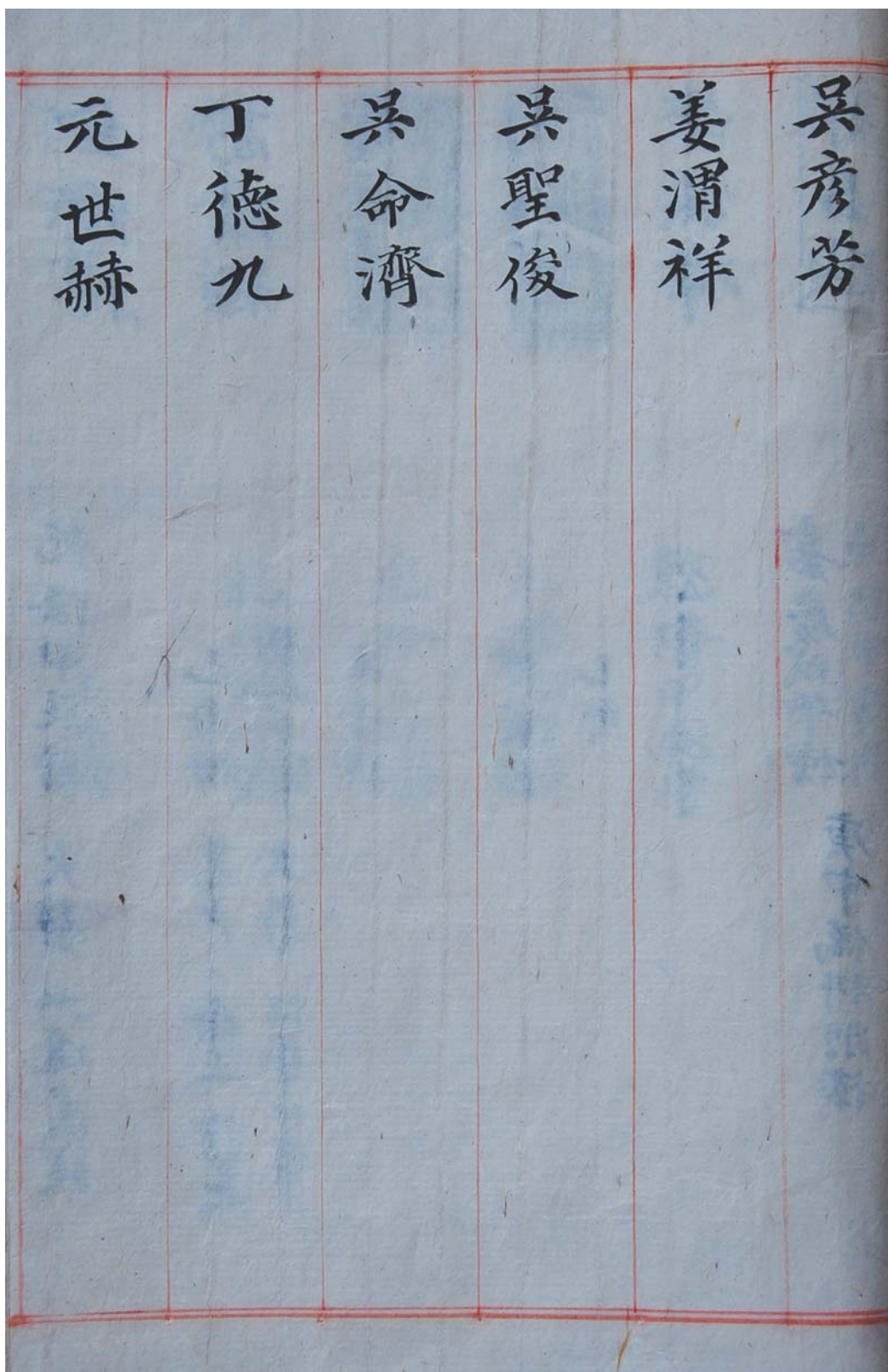
乾隆癸卯榜

尹光宗

乾隆癸卯榜

姜聖煒	丁德七	金光瑞	金成殷	康允文	金成賢
乾隆癸卯榜	乾隆癸卯榜	乾隆癸卯榜	乾隆癸卯榜	乾隆癸卯榜	乾隆癸卯榜

李景勲	金益喆	金應泰	金慶楚	李聖胤	宋弼完
乾隆辛丑榜 癸卯	乾隆乙未榜	乾隆癸卯榜	乾隆癸卯榜	乾隆癸卯榜	乾隆癸卯榜



金鍾輔

乾隆甲辰榜 大靜 北道虞候

高漢祿

己酉榜 萬戶 僉正 旌義
原州中軍 大靜 江華中軍

洪範瑞

壬子榜

洪範翼

甲寅榜

乙卯

白雲嶂

公負 班首

鄭昌顯

嘉慶戊午榜

庚申偽科削榜

洪汝直	趙光泗	李光燁	韓繼休	李光秀	韓處大
壬子榜	乾隆癸卯榜	乾隆乙卯榜	乾隆乙卯榜	乾隆甲辰榜	乾隆甲寅榜 乙卯

張漢宅

乙卯榜

徐宗連

金德貴

李邦翼

甲辰榜

金貴澤

辛丑榜

姜弼實

乙卯榜

夫士敏	金仲連	金應福	洪得彩	金鍾輯	高遇泰
甲辰榜	癸卯榜	乙丑榜	丁卯榜	庚辰榜	
		萬戶折衝護軍嘉善 公貞班首			

朴師默

高昌彬

嘉慶庚申榜 萬戶大靜縣監

康 紘

己巳榜

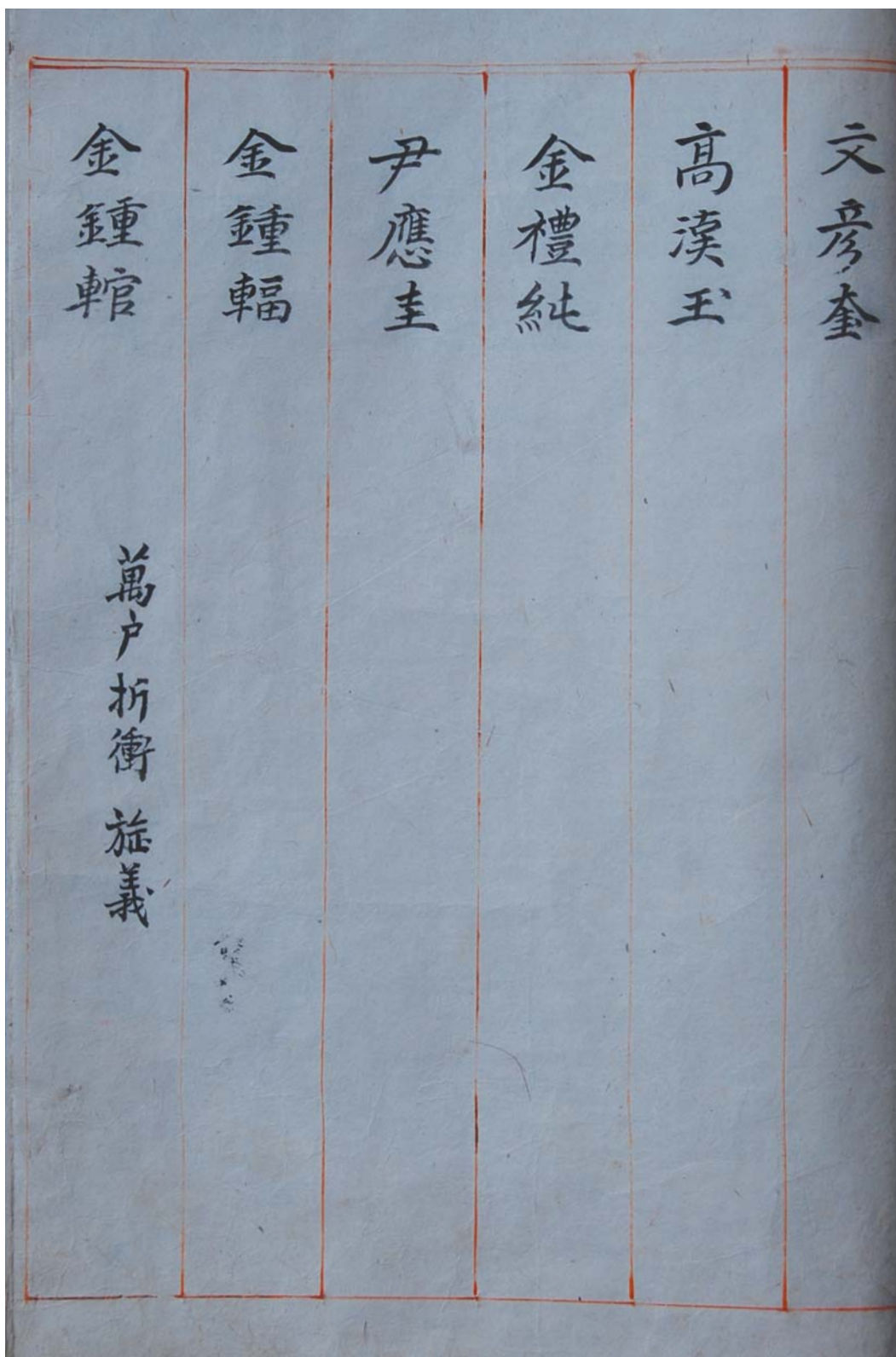
萬戶折衝旋義大邱中軍
洪州營將嘉善嘉義

李邦潤

乙亥榜

洪範一

文亨奎



金衡重

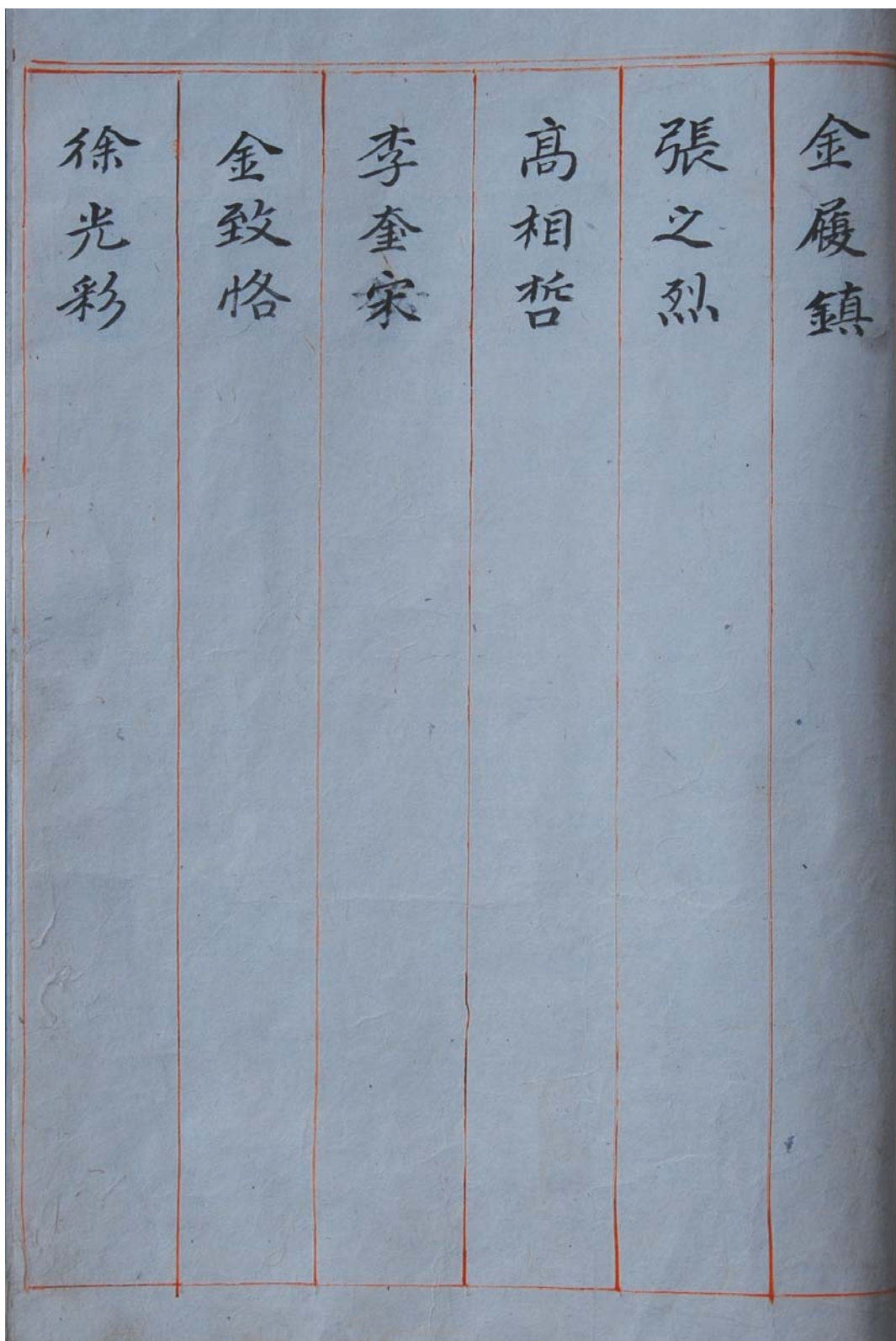
金應喆

宋弼光

高彦景

宋俊輔

朴秀正



徐貞普

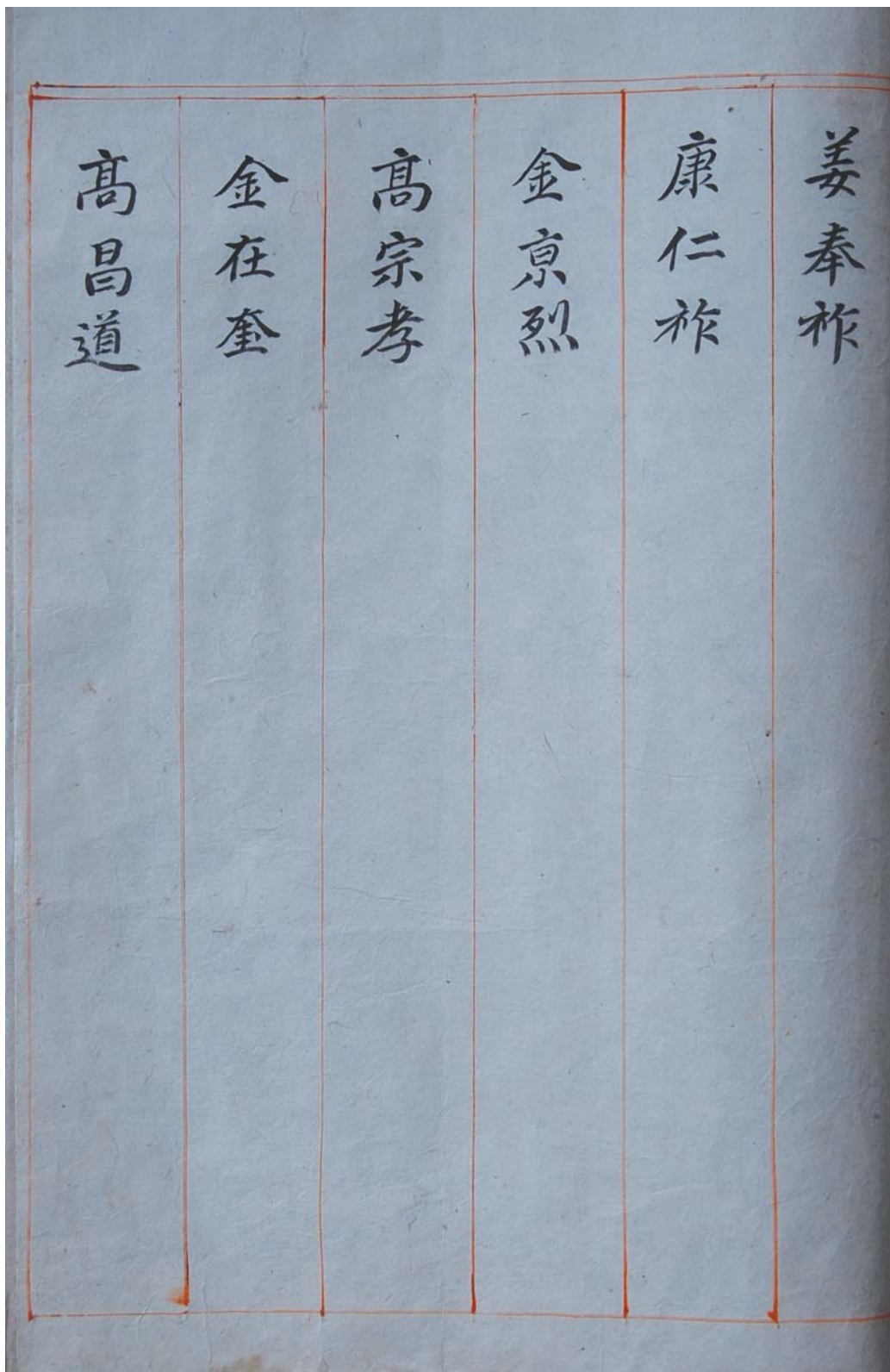
徐文普

金載璉

高榮豪

張元天

李恒春



安宗連

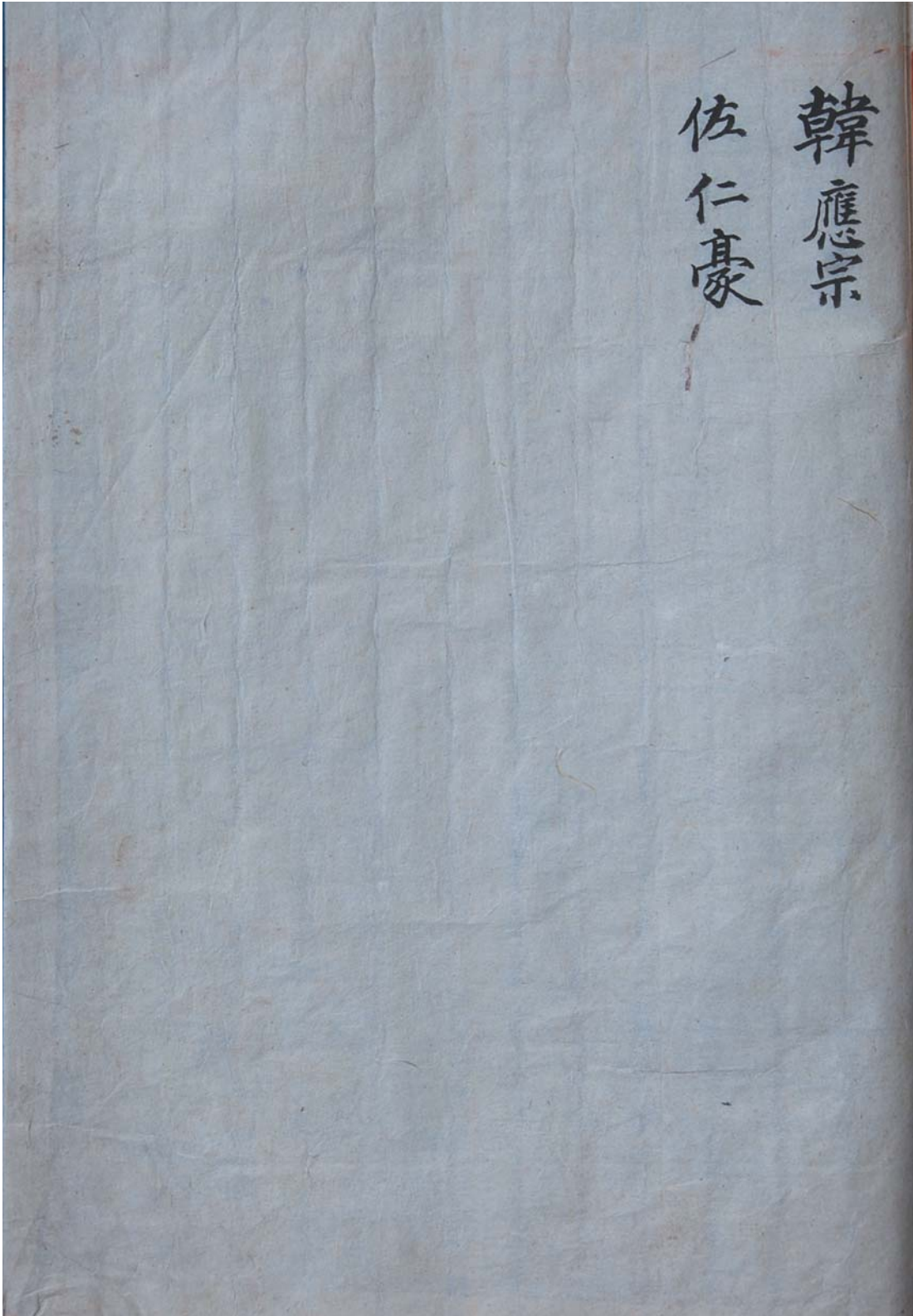
尹聖集

金明元

尹信采

河應龜

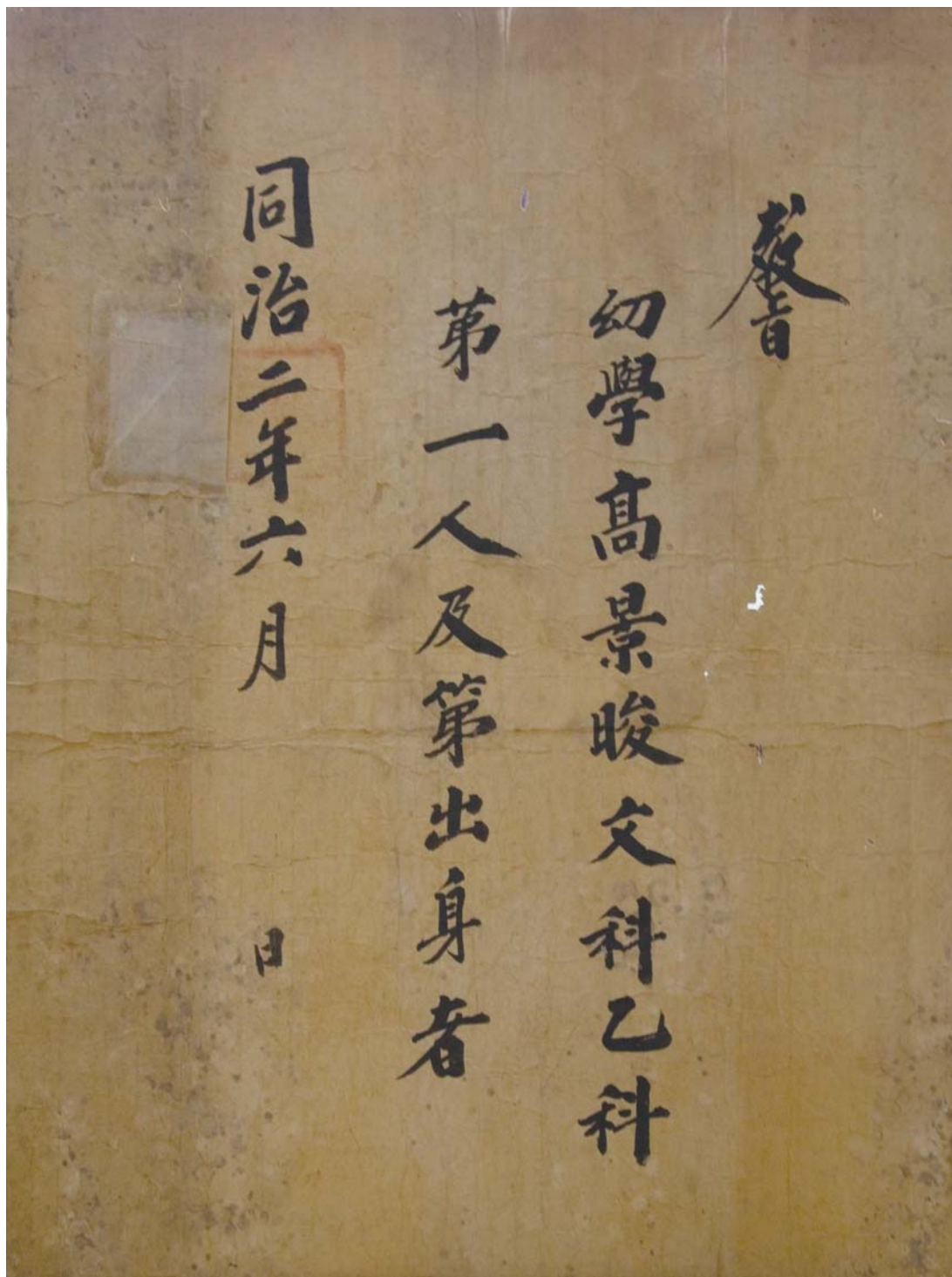
朴尚謙

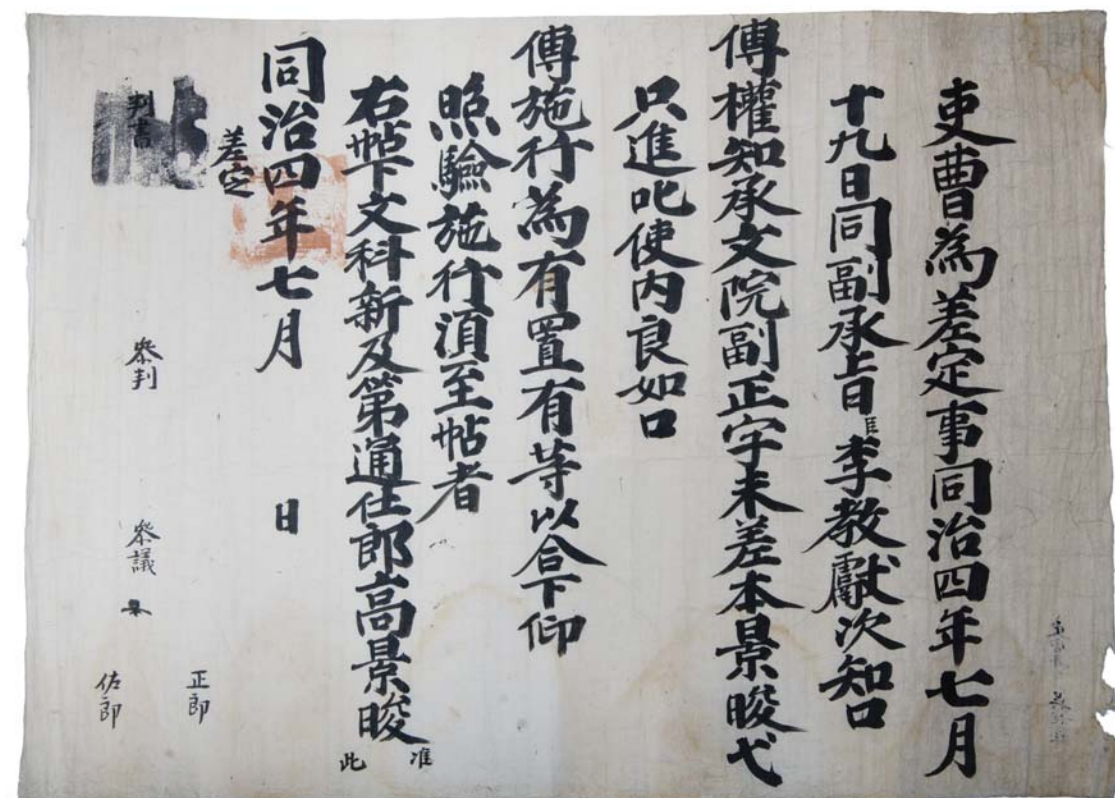




濟州牧別科文科乙科第一人堂
 段包喬由湯貢賦
 姑包煌以需用階豫土之屬磬貢有以於厥包慮蒼生之或勞玄圭錫而壤奠
 后皇若曰嘉樹儀荆江之納龜錫之時義大哉要黃果之適至揚有貢曰橘柚
 黃知來而遠物文章爛以青黃惟聖德之錫土登荊匭而菁茅續卉服與織皮
 白用藉而珍果非不宜乎常貢奄制貢於中邦在充篚則漆枲摠底貢而次第
 顧維揚之為界沿江海而舟楫橘之產而柚又味宜羞於薦廟續梓山而航海
 遯矣在於南土遵淮泗而道途與常獻而殊例香可進於宴賓恐有勞於遠人
 圓果搏而可喜既馨香於金苞生南國而受命取不共於毛羽賓之選又廟享
 后於是乎肇錫助光輝於玉食紛獨有此殊供記奚混於篠簜待錫汝而徠我
 豈口腹之所欲大曰橘而小柚形既殊於徐桐爛三寸而煌煌登夏經而上下
 矧飲食之最菲不可論於常品香更勝於青檟下所供而上取猗禹貢之有制
 湖一片而底平惟金果之可貴伊瑤瓊與蔭葦於中州之成賦拚璇題而拜稽
 航萬里而遠致待他黃者在茲此則可以常獻以南紀之所產仰聖意之攸在

幼學正高景職年五本濟州安濟州
 父初學漢杜





差帖

吏曹爲差定事 同治四年七月

十九日 同副承旨李教獻次知 口

傳 權知承文院副正字 未差本景駿 弋

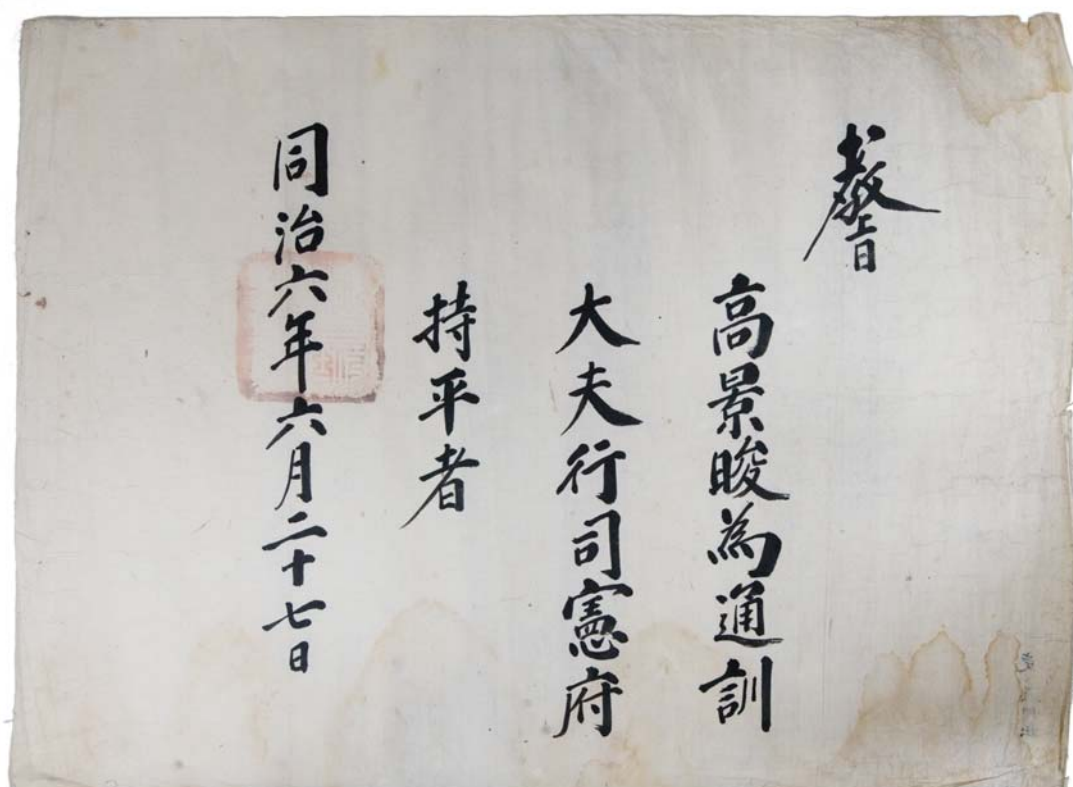
只 進叱使內良如(爲) 口

傳施行爲有置有等以 合下仰

照驗施行 須至帖者

右帖下文科新及第通仕郎高景駿 準此

同治[寶]四年七月 日



教旨

高景駿為通訓

大夫行司憲府

持平者

同治[寶]六年六月二十七日



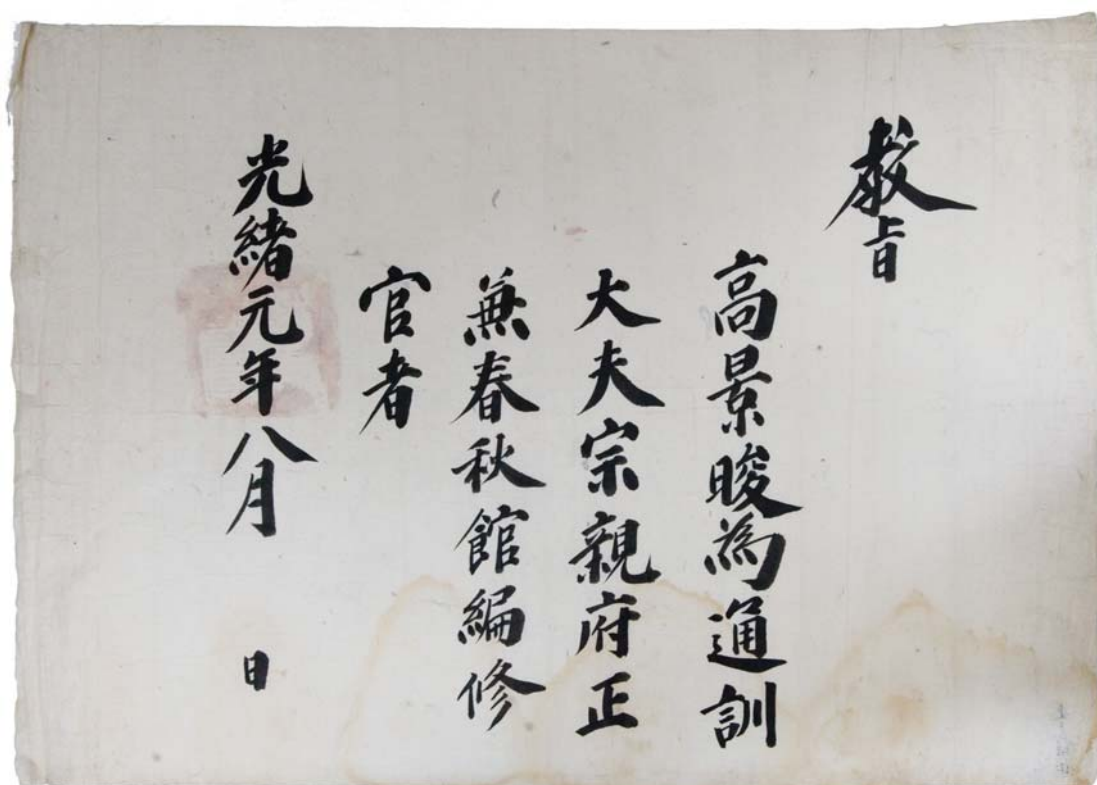
教旨

高景駿爲通訓

大夫行司憲府

持平者

光緒[寶]二年七月 日



教旨

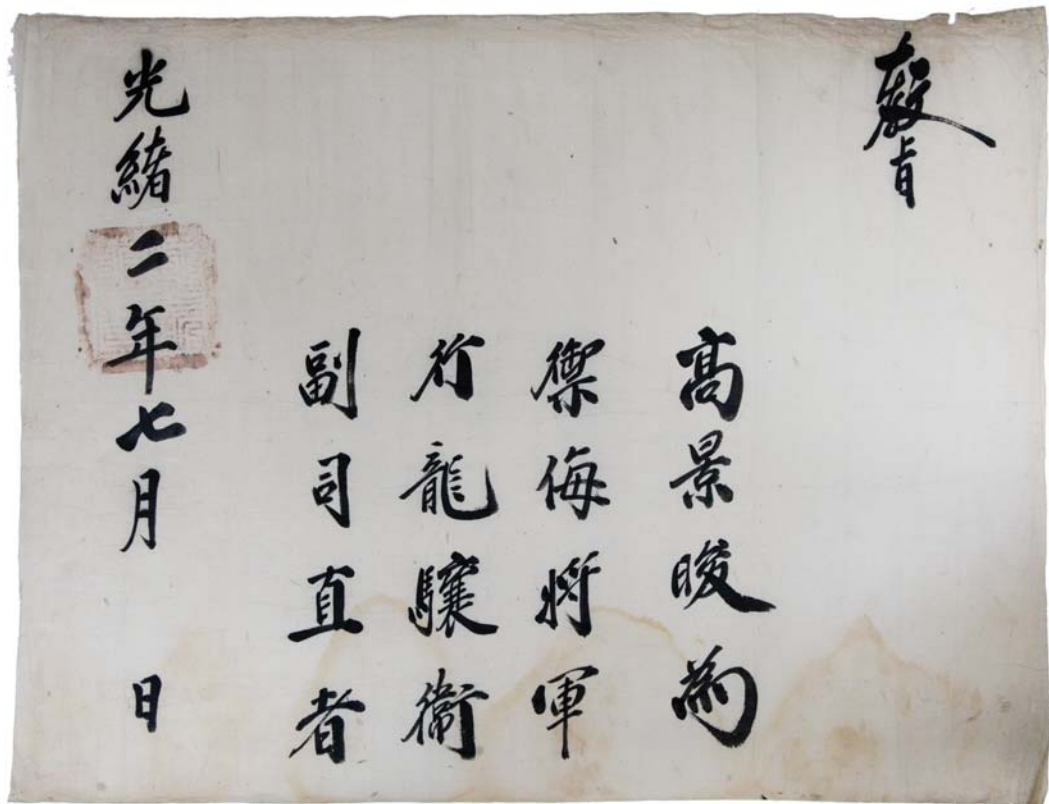
高景駿爲通訓

大夫宗親府正

兼春秋館編修

官者

光緒[寶]元年八月 日



教旨

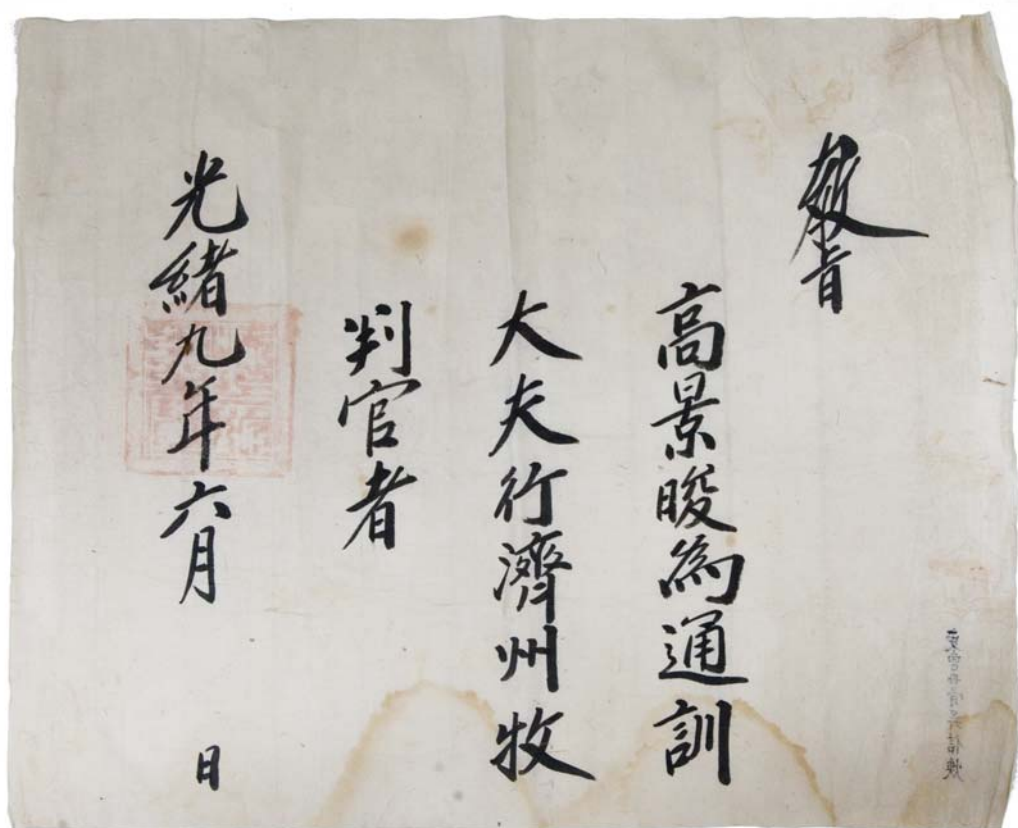
高景峻爲

禦侮將軍

行龍驤衛

副司直者

光緒[寶]二年七月 日



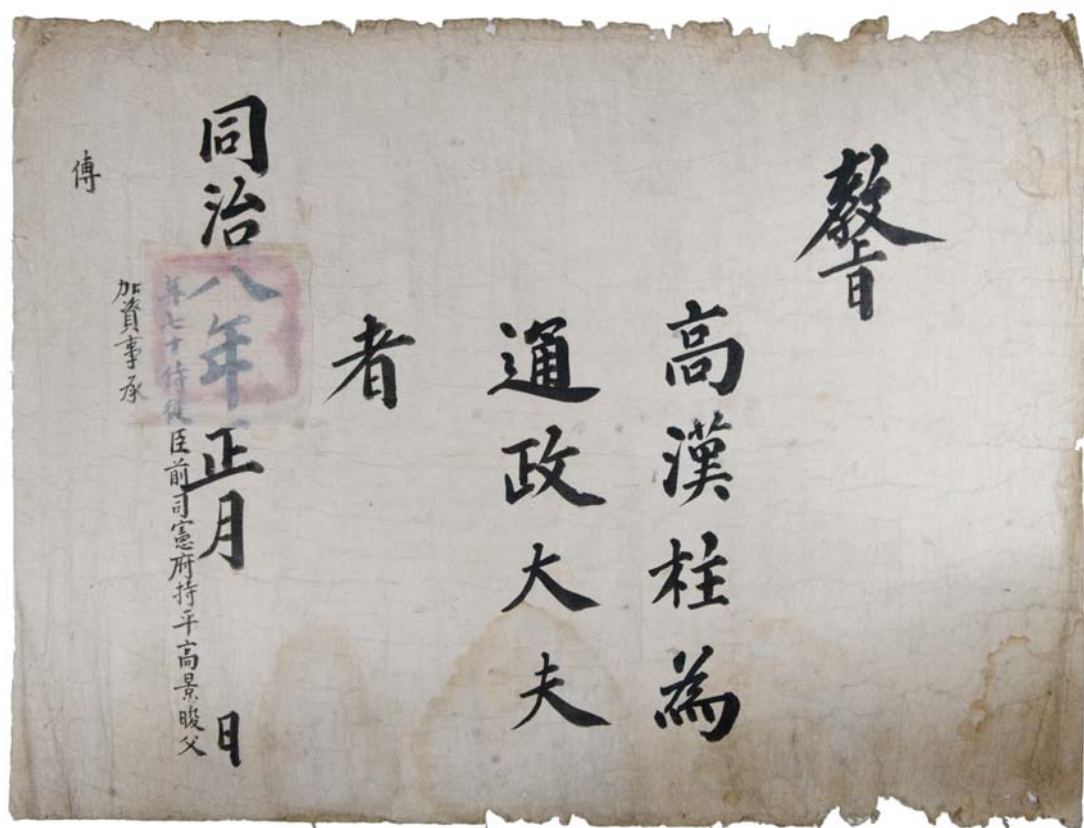
敎旨

高景駿爲通訓

大夫行濟州牧

判官者

光緒[寶]九年六月 日



教旨

高漢柱爲

通政大夫

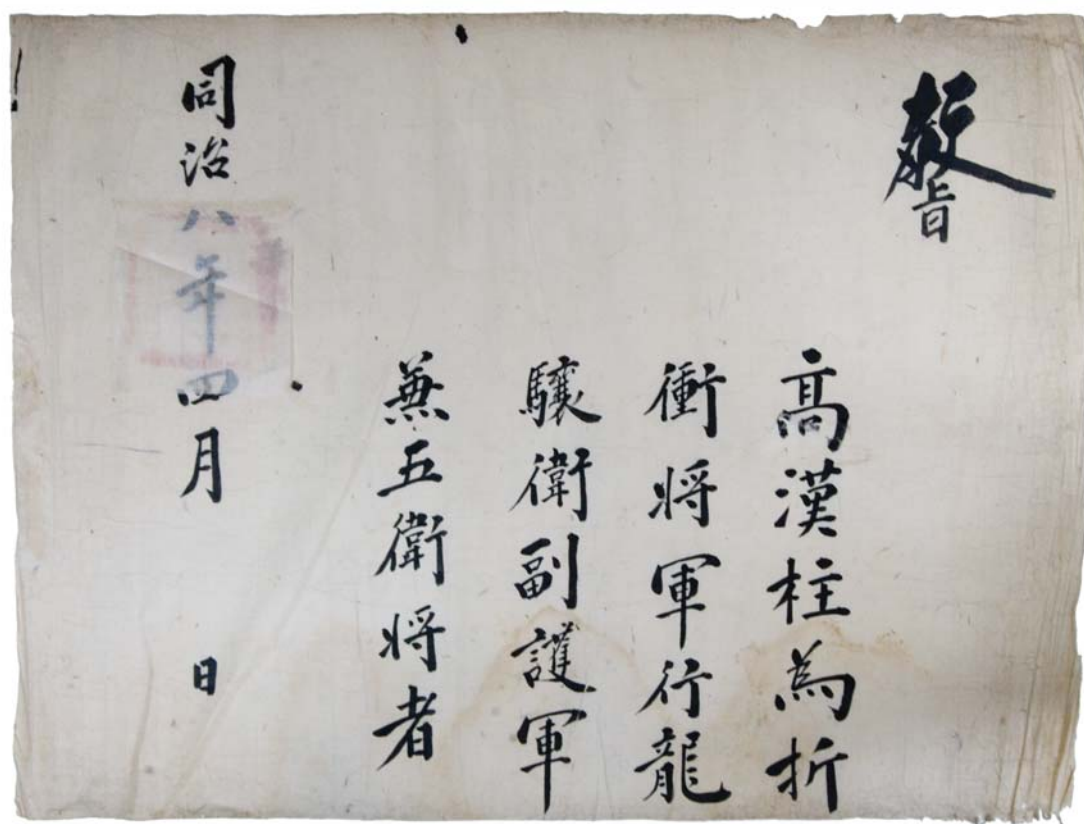
者

同治[寶]八年正月 日

年七十侍從臣前司憲府持平高景駿父

加資事承

傳



教旨

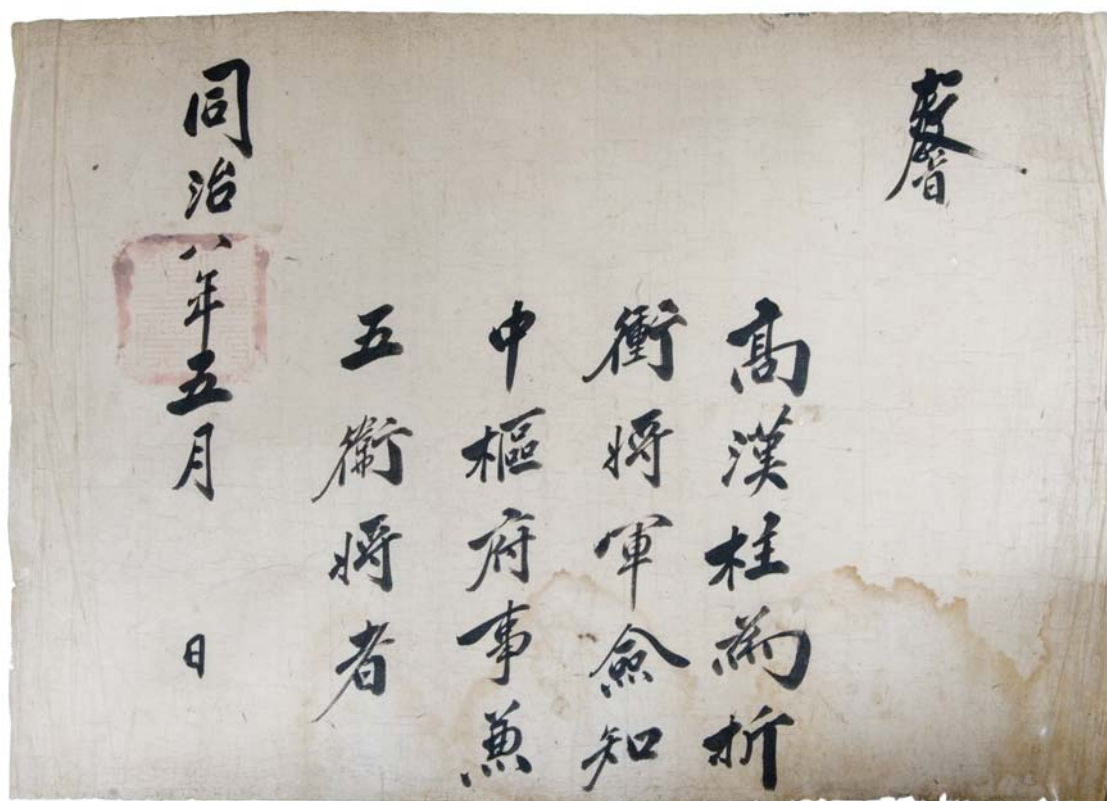
高漢柱爲折

衝將軍行龍

驤衛副護軍

兼五衛將者

同治[寶]八年四月 日



教旨

高漢柱爲折

衝將軍僉知

中樞府事兼

五衛將者

同治[寶]八年五月 日

問云
生員試三等第三人
對於戲本極之理雖不離乎氣而亦不離乎氣禮樂之理雖不離於器而亦不離乎器惟其不離也故禮樂之本不在於玉帛鐘鼓矣惟其不離也故禮樂之道必寓於玉帛鐘鼓矣然則所施之物亦不可捨器他求而器亦道之亦器之訓目可推矣何以言之曲禮三千威儀三百禮之末也而禮之本只是一箇敬也五音清濁六律高低樂之末也而樂之本只是一箇和也是故五玉三帛所以將吾敬而播之於外者也金革匏竹所以發吾和而宣之於外者也若乃玉帛馬而無其敬鐘鼓馬而無其和則其所謂玉帛鐘鼓者是特無實之虛器而已豈禮樂云乎哉雖然泥於器而論禮樂惑也捨其器而求禮樂亦惑也敬之理無物不寓而將之於玉帛則雖謂之禮寓於玉帛可也和之理無物不體而宣之於鐘鼓則雖謂

之樂寓於鐘鼓亦可也觀其根本則雖有理器之殊而語其設施則理不自發必假於器矣烏可以禮樂之本不在於器而遂疑其禮樂之無施乎噫禮用一源顯微無間道外無器外無道則禮樂之道亦不外於玉帛鐘鼓之器矣程子之訓何嘗徑庭於魯論之旨哉且夫程子所言之器字統言有形之物而與理氣之氣字同一其義也所指而言者尤大且廣矣何必較論於此而致疑經傳之訓哉請不循科条而申復焉蓋嘗論之禮者節文之理也樂者和順之理也蓋天地包宇宙凡其有形有色者莫不具禮樂之理故樂記曰禮者天地之序也樂者天地之和也謂之天地之序則凡天下有序之物者皆禮之所寓也謂之天地之和則凡天下有和之物者皆樂之所寓也山河之峙流草木之榮枯事物之浩繁鬼神之幽隱何莫不具之理乎擬拘于名目之間屑于乎器數之

樂之所寓而云耳
一當日之過乎羅

禮之聖人作而禮樂興夫禮樂既是天地和敬之理而理者亘萬古而
 息則必待聖人之作而後乃可興焉者何也禮惟和與敬無形之理也玉帛鐘
 鼓有形之器也無形者必假有形者而發焉故敬而將之以玉帛然後乃可以
 為禮矣和而宣之以鐘鼓然後始可以為樂矣故先儒以為不以聖人之存沒
 而有兩興喪者禮樂之理也必以聖人之存沒而有所興廢者禮樂之文也觀
 其器而不論其理則是所謂無素之繪將安所施也語其理而不求其器則
 是所謂無皮之毛將安所傳也又烏可捨其器而遽謂曰禮樂無所施於玉
 帛鐘鼓乎禮之本雖不在於玉帛而不可謂玉帛非禮之所寓也樂之本雖
 不在於鐘鼓而不可謂鐘鼓非樂之所寓也推此以觀玉帛焉而將之以敬則
 敬與玉帛啗然無間而道不外乎器矣鐘鼓焉而宣之以和則和與鐘鼓混乎
 無別而道亦已於道矣是以理寓於器已於理如環如樞自不相離矣程
 子之訓正是發明夫子言外之旨矣夫何有疑晦難解之端哉禮樂之道有

本有文有文有質文勝其質固不可探本遺末亦不可必須情文相輔內外
 交盡然後可謂得禮樂之全不審 主司以為如何嗚呼遠矣周未徒尚其
 文不務其質周旋升降雖極其文而不以敬而將之則徒歸於虛文管蔡即
 崇雖善其器而不以和而發之則亦歸於虛器故吾夫子特垂禮云樂云之
 訓以戒文滅其質之弊其旨淵乎深矣夫豈徒然哉抑又論之和敬之理
 雖在於中而和敬之功亦資於外此又制外養內之方也是以執玉為卑其
 容俯仰在外之敬而致敬之道亦有資於器矣行則鳴玉在與聽鑾在外之
 和而致和之功亦有待於器矣愚以朱夫子敬齋感所謂動靜無違表裏
 交正八字為 主司中誦惟 主司之裁察焉吁謹對

教旨

幼學吳霑生負三等第三
人入格者

乾隆五十一年二月 日

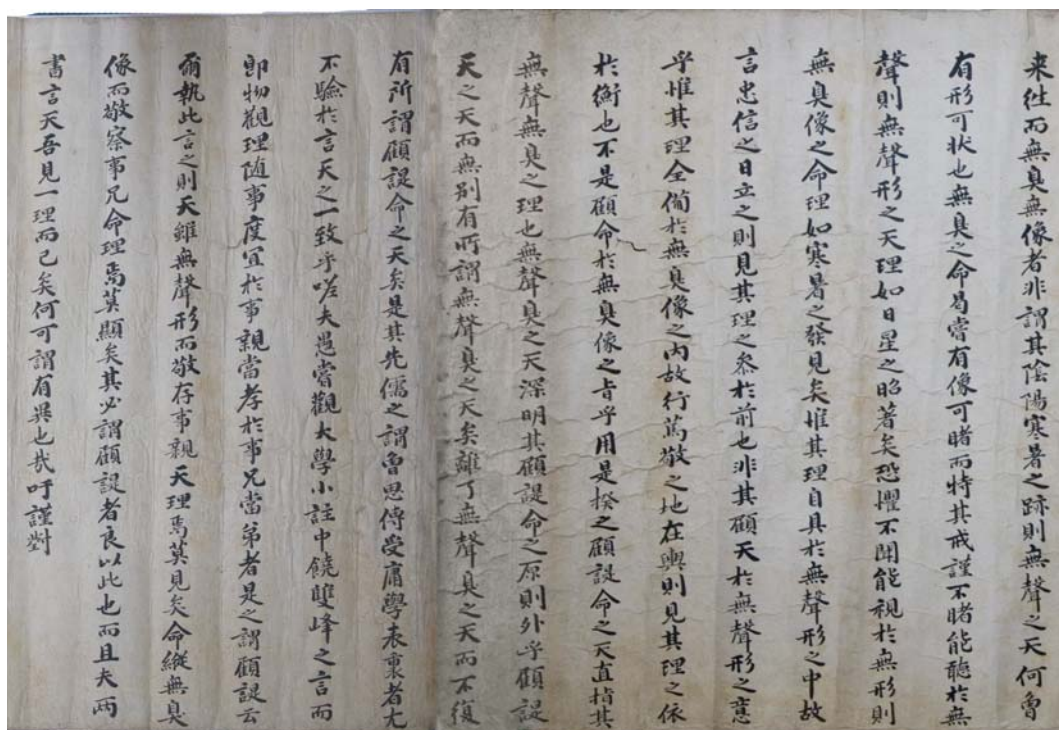
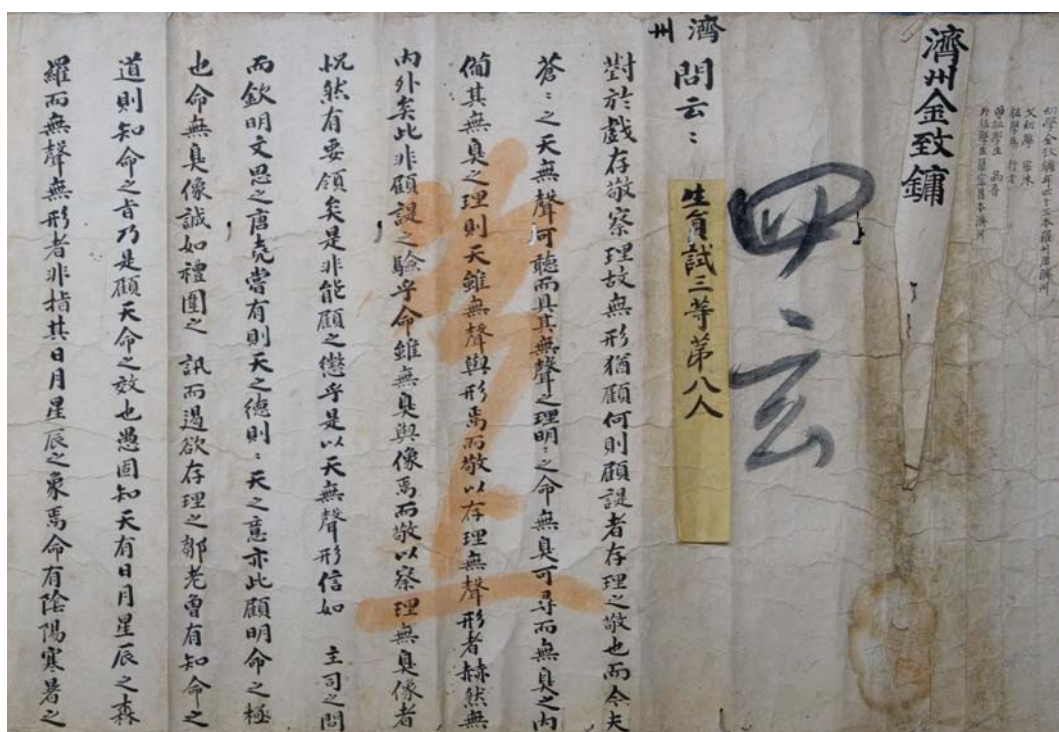
忠 孝
卷之三
問云
對於戲兩箇忠恕有動以天動以人之別焉忠恕二字有
體與用天與人之分焉何則一般忠恕而論所謂忠恕者與
道為一則此乃聖人之忠恕而長知其動以天也庸所謂者與
道為二則是乃學者之忠恕而亦知其動以人也一以言忠恕
之動以天一以言忠恕之動以人則兩箇忠恕豈可同日而語
哉然則論之忠恕與道為一者指其聖人之忠恕較別於學者
之忠恕也庸之忠恕與道為二則言其學者之忠恕未及於聖人
之忠恕也且論忠恕二字有體用有天之分則忠是恕之體
恕是忠之用而先儒以以聖人之忠恕謂忠者天之天恕者天之
人以學者之忠恕謂忠者天之天恕者人之人愚於斯有以知天
人之有分也兩箇忠恕有聖人與學者之分言而忠恕二字有體

用與天人之各殊則夫何致疑於其間哉聖人之忠恕學者之
忠恕有分於天人也請因是說而仰復焉乃言曰蓋已之
謂忠及人之為恕固無論與庸之不同而一以言動以天
則論語之忠恕其非聖人之忠恕乎一以言動以人則中
庸之忠恕果非學者之忠恕耶兩箇忠恕不可作一例
說也以忠對忠而言則忠為忠之體恕為忠之用也以忠
對忠而言則忠為人之忠為天之天也豈可作一樣看哉
大抵聖人之十言萬語正若秤上着星隨其輕重而移
之又如鏡中之照物從其妍媸而應焉以陳結溪存疑錄
觀之則論庸忠恕之義不能無疑也以張敬夫質疑篇者
之則論庸忠恕意不必有疑矣誠能精思義理則徹奧
旨決無難明之意矣嗚呼真西山不云乎先觀一章之大旨
次者字義之同異誠哉是言也今者主司所詢不外乎聖
學不同之意則不待八字打開而十指豁如也惟此論庸忠
恕之說尤為經傳中明白則愚何必更費葛藤以招疊床之
弊哉吁謹對

發

幼學金性昊生貢三等
第三十二人入格者

咸豐九年三月初三日



聲

幼學金致鏞生負三等

第八人入格者

同治十三年五月

日